

GASTROBACK®

DESIGN MULTI JUICER DIGITAL PRO



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ Артикул №40153



УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ДОТРИМУЙТЕСЬ
ВСІХ ІНСТРУКЦІЙ З ВИКОРИСТАННЯ!

Модель та додатки можуть бути змінені!

Українська



Ми надаємо особливого значення вашій безпеці. Тому ми просимо вас уважно і повністю прочитати всі надані інструкції та інформацію в цій брошурі, перш ніж почати користуватися приладом. Це допоможе вам ознайомитися з усіма функціями та властивостями вашого нового приладу. Ми особливо просимо вас суворо дотримуватися усіх правил техніки безпеки, зазначених в цій інструкції.

ЗМІСТ

Важливі запобіжні заходи.....	5
Загальні інструкції з техніки безпеки	5
Важливі заходи безпеки для електроприладів	8
Рухомі частини – ризик травмування	10
Технічні характеристики	11
Охорона навколишнього середовища	11
Ознайомлення з вашою новою соковижималкою.....	12
Аксесуари для змішування та подрібнення	14
Властивості вашої нової соковижималки	16
Функції для безпечного та інтуїтивно зрозумілого використання	16
Функції, дисплей та звукові сигнали	17
Система Drip-Stop (Крапля-стоп)	17
Додаткові системи для обробки продуктів харчування	17
Функції безпеки	18
Спосіб експлуатації та перерви в роботі	20
Вибір швидкості та системи обробки	21
Поради для досягнення найкращих результатів	22
Поради по приготування соку	22
Використання системи змішування	24
Використання системи подрібнення	25
Перед першим використанням	26
Вибір та встановлення відповідної системи обробки	26

Вибір оптимальної системи обробки	26
Збірка системи для вичавлювання соку	27
Збірка системи для змішування	28
Збірка системи подрібнення	29
Експлуатація	29
Вичавлювання соку з фруктів, овочів і зелені	31
Очищення контейнерів та усунення залишків	32
Видалення харчових залишків із чаші блендера.....	37
Подрібнення сухих продуктів	38
Усунення несправностей	41
Система для вичавлювання соку	45
Системи для змішування та подрібнення	47
Догляд та чищення	51
Розбирання соковижималки	51
Розбирання системи змішування або подрібнення	52
Очищення основи двигуна	52
Очищення соковижималки	53
Очищення системи змішування або подрібнення	54
Використання функції самоочищення	54
Ретельне очищення та видалення стійких залишків	55
Зберігання	56
Вказівки щодо утилізації	57
Інформація та сервіс	57
Гарантія	58

ШАНОВНИЙ КЛІЄНТ!

Ваш новий Design Multi Juicer Digital Pro — це справжній незамінний універсальний прилад. Він не тільки готує соки з фруктів, зелені та овочів, але й, завдяки системам змішування та подрібнення, Multi Juicer може стати блендером, подрібнювачем та млинком. Незважаючи на надзвичайну різноманітність функцій, Multi Juicer відрізняється інтуїтивно зрозумілим управлінням. Тому Multi Juicer є дуже розумним і гнучким інструментом для обробки широкого розмаїття продуктів харчування. Інформація в цій брошурі допоможе вам легко і швидко ознайомитися з великою кількістю можливостей та корисних переваг вашого Multi Juicer.

Ми сподіваємося, що вам сподобається ваш новий Design Multi Juicer Digital

Pro. Ваш GASTROBACK GmbH



ВАЖЛИВІ ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Перед початком експлуатації цього приладу уважно прочитайте всі інструкції та збережіть їх для подальшого використання. Не намагайтеся використовувати цей прилад, будь-яким іншим способом і з будь-якою іншою метою, ніж описано в цих інструкціях (за призначенням). Будь-яке інше використання, особливо неправильне, може спричинити серйозні травми або пошкодження внаслідок ураження електричним струмом, рухомими частинами або пожежею.

Ця інструкція є невід'ємною частиною приладу.

Не передавайте прилад без цієї брошури третім особам. Будь-яка експлуатація, ремонт та технічне обслуговування приладу або будь-якої його частини, крім описаних у цих інструкціях, можуть виконуватися тільки в авторизованому сервісному центрі (див.: «Гарантія»).

Прилад призначений для вичавлювання соку та — у поєднанні з відповідними аксесуарами — подрібнення, вичавлювання та змішування продуктів кімнатної температури. Будь-яке використання аксесуарів, насадок або запасних частин, які не рекомендовані виробником або пошкоджені будь-яким чином, може призвести до травмування людей та/або пошкодження приладу.



ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до джерела живлення!

НЕ залишайте прилад увімкненим без потреби. Завжди вимикайте прилад з розетки, коли він не використовується. Цей прилад призначений виключно для побутового використання і НЕ призначений для використання в рухомих транспортних засобах. Не використовуйте і не зберігайте прилад у вологих або мокрих приміщеннях або на відкритому повітрі.

- Регулярно перевіряйте весь прилад на предмет правильної роботи (наприклад, перевіряйте на наявність деформацій, надмірно зношених або розплавлених деталей, тріщин, витоків, корозії контактів штепсельної вилки, перегріву). Не використовуйте прилад, якщо прилад або будь-яка його частина можуть бути пошкоджені, щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом або травмування людей та/або пошкодження майна. Прилад або його частини можуть бути пошкоджені, якщо прилад піддавався неприпустимому навантаженню (наприклад, волога в основі двигуна, перегрів, механічний або електричний удар), якщо є будь-які пошкодження, або якщо прилад або запобіжні блокування не працюють належним чином. Якщо під час експлуатації трапиться одна з цих ситуацій, негайно відключіть прилад від мережі та зверніться до авторизованого сервісного центру для перевірки та/або ремонту.

- Скляні контейнери систем для змішування та подрібнення є крихкими.

Не піддавайте скляні контейнери різким перепадам температури або надмірним механічним навантаженням. Не ставте скляні контейнери на гарячі поверхні (наприклад, духовку або плиту). Не наливайте гарячі рідини в скляні контейнери. Переконайтеся, що скляні контейнери не пошкодяться, не впадуть і не скотяться зі столу або стільниці. Щоб уникнути серйозних травм від сколів або уламків та пошкоджень, спричинених протіканням, не використовуйте скляний контейнер, якщо він пошкоджений будь-яким чином (наприклад, тріщини, сколи на краях) або зазнав неприпустимого навантаження (наприклад, механічний удар, різкі перепади температури).

- Не тримайте прилад за фіксуючий важіль, приводний ротор, шнур живлення або встановлену систему обробки для переміщення приладу. Фіксуючий важіль є частиною запобіжних блокувань приладу і НЕ призначений для переміщення приладу. Не кладіть тверді та/або важкі предмети на прилад або в нього, а також на будь-яку його частину. Слідкуйте за тим, щоб ніхто не тягнув прилад за шнур живлення.

- Експлуатуйте прилад на вільному, стабільному, рівному, чистому, сухому і підходящому великому столі або стільниці, стійкій до жиру і води. Завжди негайно витирайте розлиті рідини.

- Завжди тримайте прилад і його частини на достатній відстані від краю столу або стільниці та інших предметів. Через вібрації прилад може переміщатися під час роботи. Тому під час роботи необхідний ретельний нагляд! Для роботи залиште щонайменше 1 м вільного простору над основою двигуна та щонайменше 30 см вільного простору з кожного боку, щоб уникнути пошкодження через бризки та забезпечити безперешкодне користування.

- Не кладіть одяг, тканини чи інші сторонні предмети під або на прилад під час роботи, щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом та перегріву. Вентиляційні отвори в нижній частині основи двигуна не повинні бути заблоковані. Під час експлуатації не ставте прилад на шнур живлення або на металеві поверхні (наприклад, раковину або сушилку для посуду).

- Цей прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони знаходяться під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки.

- Діти не повинні гратися з приладом.

- Цей прилад не повинен використовуватися дітьми. Тримайте прилад та шнур в недоступному для дітей місці.

- Завжди відключайте прилад від джерела живлення, якщо він залишається без нагляду, а також перед складанням, розбиранням або чищенням.

- Не ставте прилад або будь-яку його частину на гарячі поверхні (наприклад, конфорку, обігрівач або духовку) або поблизу них. Не ставте і не занурюйте прилад або будь-яку його частину в гарячі рідини. Не нагрівайте будь-які частини або аксесуари приладу за допомогою будь-яких джерел тепла (наприклад, плити, вогню, духовки, мікрохвильової печі).

Не наливайте гарячі страви або гарячі напої. Додаючи інгредієнти під час роботи, не дозволяйте рідині стікати на зовнішню поверхню приладу. Завжди негайно витирайте розливу рідину. Прилад призначений для обробки їстівних продуктів. Не заливайте інші матеріали або сторонні предмети, щоб уникнути травм і пошкоджень внаслідок пожежі, ураження електричним струмом і перегріву. Завжди дотримуйтесь відповідних рівнів наповнення, щоб уникнути переливу і пошкодження (див.: «Технічні характеристики»).

- Завжди повністю видаляйте дуже тверді і неїстівні частини фруктів і овочів перед обробкою (наприклад, горіхові шкаралупи, кісточки).

Сколки твердих частин можуть мати гострі краї і спричинити серйозні травми, потрапивши у вашу їжу. Крім того, надзвичайно тверді частини пошкоджують поверхню приладу. Не використовуйте прилад безперервно більше 20 хвилин (нормальне навантаження) та/або не більше 7 хвилин (високе навантаження), щоб уникнути перегріву та забезпечити тривалий термін експлуатації. Після відповідного часу безперервної роботи зробіть перерву приблизно на 20 хвилин (див.: «Спосіб експлуатації та перерви в роботі»).

- Для вичавлювання соку: Перед початком роботи соковижималки переконайтеся, що крапельниця соковивідного отвору повернута у відкрите положення (маленька чорна ручка спрямована до вас). Щоб уникнути переливу соковижималки та засмічення під час вичавлювання соку, переконайтеся, що сік стікає в соковижималку без перешкод (наприклад, відкладення волокон у соковижималці), а м'якоть легко та вільно падає в контейнер для м'якоті. Не переповнюйте соковижималку або контейнер для м'якоті.

- Системи для змішування та подрібнення: не переповнюйте скляні контейнери (чаша для змішування, чаша для подрібнення), щоб уникнути переливу. Не використовуйте чашу для змішування без відповідної кришки. Для встановлення або зняття системи для змішування або подрібнення завжди тримайтеся за обідок леза. Не прикручуйте та не відкручуйте системи для змішування або подрібнення від основи мотора, тримаючись за скляний контейнер. Інакше різьба леза може бути занадто затягнута (під час встановлення; різьба може бути пошкоджена) або ослаблена (під час зняття; що може спричинити витік).

- Не використовуйте жодні частини приладу з іншими пристроями або для будь-яких цілей, не описаних у цій брошурі. Перед початком експлуатації приладу завжди переконайтеся, що він повністю та правильно зібраний.
- Не використовуйте з приладом тверді або гострі предмети (наприклад, вилки, ножі, скребки). Використовуйте тільки кухонне приладдя з пластику або дерева та/або приладдя, що входить до комплекту приладу.
- Вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі перед тим, як замінити аксесуари або торкатися до частин, що рухаються під час роботи.
- Не використовуйте прилад, якщо обертове сито або захисний кожух пошкоджені або мають видимі тріщини.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, його необхідно замінити виробником, його сервісним агентом або аналогічно кваліфікованими особами, щоб уникнути небезпеки.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення, чистячі губки (наприклад, металеві губки для чищення) або будь-які корозійні хімічні речовини (наприклад, відбілювач) для чищення (див.: «Догляд та чищення»). Зміни кольору, спричинені деякими видами продуктів харчування, не впливають на роботу приладу. Не кладіть основу двигуна або шнур живлення в автоматичну посудомийну машину!
- Цей прилад призначений для використання в побуті та подібних умовах, таких як:
 - кухні для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях;
 - фермерські будинки;
 - клієнти в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях;
 - приміщення типу «ліжко та сніданок».



ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ

Прилад працює від електромережі. Розмістіть прилад поблизу відповідної розетки, щоб підключити прилад безпосередньо до окремо підключеного та захищеного джерела живлення з належним чином підключеним захисним проводом (заземленням). Переконайтеся, що номінальні параметри вашого джерела живлення відповідають вимогам приладу (220 - 240 В ~, 50 - 60 Гц, номінальний струм 16 А). Наполегливо рекомендується встановлювати в електромережі пристрій захисного відключення (ПЗВ) з максимальним номінальним залишковим робочим струмом 30 мА. У разі сумнівів зверніться до електрика для отримання додаткової інформації.

- У різних країнах світу технічні характеристики джерел живлення підпадають під дію несумісних норм. Тому існує ймовірність, що джерела живлення в інших країнах не відповідають вимогам щодо безпечної експлуатації приладу. Тому перед використанням приладу за кордоном переконайтеся, що його безпечна експлуатація можлива.

- Не використовуйте настільні розетки з декількома гніздами, зовнішні таймери, системи дистанційного керування або подовжувачі. Розетка повинна бути завжди легкодоступною, щоб у разі несправності або небезпеки можна було негайно відключити прилад. Завжди обережно поводьтеся з шнурами живлення. Контакти штепсельної вилки повинні бути гладкими, сухими та чистими, без знебарвлення. Завжди повністю розмотуйте шнур живлення перед експлуатацією, щоб уникнути небезпеки перегріву, пожежі та ураження електричним струмом. Не намагайтеся експлуатувати прилад із пошкодженням шнуром живлення, щоб уникнути ризику перегріву, пожежі та ураження електричним струмом.

- Не ставте прилад на шнур живлення. Шнури живлення ніколи не можна заплутувати, скручувати, тягнути, натягувати або стискати. Не дозволяйте вилці або шнуру живлення звисати з краю столу або стільниці. Шнур живлення ніколи не повинен торкатися гарячих поверхонь, гострих країв або будь-яких рухомих частин. Переконайтеся, що ніхто не потягне прилад за шнур живлення і не заплутається в ньому. Завжди тримайте вилку, щоб від'єднати шнур живлення. Не торкайтеся приладу або вилки живлення мокрими руками, коли прилад підключений до джерела живлення.

- Тримайте основу двигуна та шнур живлення завжди повністю сухими. Якщо рідина витекла або розлилася на зовнішню поверхню приладу, негайно від'єднайте прилад від мережі. Завжди негайно витирайте розлиті рідини. Якщо ви сумніваєтеся, перед повторним використанням приладу перевірте систему обробки на наявність витоків і переливу.

- Не переповнюйте ємності приладу (чашу для соку, ємність для м'якоти, чашу для змішування, чашу для подрібнення). При необхідності вчасно очищуйте ємність. Інакше рідина може витекти, що може призвести до короткого замикання та ураження електричним струмом.

- Не кладіть і не занурюйте моторну базу або шнур живлення у воду або будь-яку іншу рідину. НЕ розливайте і не капайте рідиною на моторну базу або шнур живлення, щоб уникнути ризику пожежі та ураження електричним струмом. Якщо під час роботи прилад протікає і/або рідина накопичується під моторною базою або стікає на зовнішню поверхню приладу, негайно відключіть прилад від мережі.

Див. інструкції в розділі «Усунення несправностей». Система змішування: по можливості не наповнюйте ємність для змішування, коли вона стоїть на основі двигуна. Зніміть скляні ємності з основи двигуна для наповнення та виймання продуктів.

РУХОМІ ЧАСТИНИ - РИЗИК ТРАВМУВАННЯ



- Перед розбиранням будь-яких частин або переміщенням приладу: завжди вимикайте прилад (перемикач живлення в центральне положення "О") і виймайте вилку з розетки.
 - Після вимкнення двигун може ще деякий час обертатися. Завжди чекайте, поки двигун повністю зупиниться, перш ніж розбирати або переміщати прилад.
 - Не намагайтеся пошкодити запобіжні блокування приладу, щоб уникнути серйозних травм і пошкоджень через різкі рухи гострих ножів. Не поведіться з приладом або будь-якою його частиною із застосуванням надзусиль.
 - НЕ вставляйте пальці або будь-які сторонні предмети (наприклад, кухонне приладдя, одяг, щітки) у завантажувальний отвір або контейнер для м'якоти, а також у чашу для змішування або коли система обробки (соковижималка або чаша для змішування) розміщена на базі двигуна, а прилад підключений до джерела живлення. Для вичавлювання соку не намагайтеся використовувати будь-які інші прилади, крім наданого штовхача для продуктів, щоб проштовхувати продукти в завантажувальний отвір.
 - Під час роботи не тримайте обличчя над приладом (наприклад, над завантажувальним отвором, отвором для інгредієнтів у кришці міксера). Не використовуйте систему змішування, якщо кришка не закрита надійно. Рідини або тверді частини оброблюваних продуктів можуть вилетіти назовні. Ножі соковижимального сита та леза дуже гострі. Під час роботи з цими деталями необхідно бути дуже уважним, щоб уникнути травм. Завжди тримайте сито для віджимання соку за край або муфту приводу, а ножові блоки — за комір.
- Поводьтеся з цими деталями обережно і не порушуйте їх цілісність. Для чищення використовуйте дрібну нейлонову щітку. Для зберігання завжди збирайте сито для віджимання соку та ножові блоки з відповідною системою обробки і накривайте їх призначеними кришками, щоб уникнути випадкового дотику до ножів.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель і артикул:	40153 Design Multi Juicer Digital Pro
Джерело живлення:	220 - 240 V ~ , 50 - 60 Hz
Енергоспоживання:	1500 Вт
Довжина шнура живлення:	приблизно 110 см
Вага (з мотором):	приблизно 3 кг
Розміри (з мотором):	приблизно 200 x 211 x 228 мм (ШхГхВ)
Ємність контейнера для м'якоти:	макс. 2000 мл (верхній край паза для обробки)
Ємність контейнера для соку:	макс. 1250 мл
Ємність чаші для змішування:	250-1500 мл
Ємність чаші для подрібнення:	приблизно 150 гр
Сертифікація:	

Ці технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Цей продукт розроблений відповідно до Регламенту Комісії (ЄС) 2023/826 щодо екодизайну.

Статус	Споживана потужність (Вт)	Період (хв.)	Функція керування живленням
Вимкнено	0,4 Вт	20 хв.	Так

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ВАШОЮ НОВОЮ СОКОВИЖИМАЛКОЮ



Система вичавлювання соку

1. Штовхач для продуктів: використовуйте цей прилад для проштовхування інгредієнтів у завантажувальний отвір.
2. Кришка соковижималки: із завантажувальним отвором для завантаження продуктів. Випускний отвір для м'якоті направляє м'якоть у контейнер для м'якоті.
3. Фіксуючий важіль: підніміть цю ручку вгору і зафіксуйте її у вертикальному положенні, щоб закріпити систему для вичавлювання соку на основі двигуна.
4. Резервуар для соку: збирає сік і направляє його через випускний отвір у контейнер для соку або вашу чашку. Жолоб для м'якоті направляє м'якоть у контейнер для м'якоті.
5. Контейнер для м'якоті: автоматично збирає м'якоть. Паз для кріплення забезпечує надійне утримання.
6. Дисплей, що показує вибрану швидкість роботи від 1 до 5.
7. Основа двигуна: обов'язкова для всіх цілей; з виступом контейнера для м'якоті знизу та пазом для носика у верхній пластині, що забезпечує правильне розташування системи соковичавлювання.
8. Захисний елемент: утримує піну та запобігає розбризкуванню під час наливання, коли встановлений у контейнер для соку.
9. Регулятор швидкості: поверніть цей регулятор, щоб встановити бажану швидкість.
10. Чаша для соку, об'ємом 1,25 л: з кришкою та захисним елементом для наливання – ідеально адаптований до форми носика для соку.
11. Гумові ніжки забезпечують стійкість на гладких і твердих поверхнях.

Невидимі елементи

Шнур живлення, місце для зберігання кабелю в основі моторної бази.

Приводний ротор: передає потужність двигуна до системи обробки.

Система Drip-Stop (Крапля-стоп): поверніть втулку з нержавіючої сталі за допомогою маленької чорної ручки, щоб уникнути крапання після вичавлювання соку.

Сито для вичавлювання соку з приводним з'єднанням – містить гострі леза для різання та дрібну сітку по краю для відділення соку від м'якоті.

Вимикач на задній панелі, що забезпечує повне вимкнення двигуна.

АКСЕСУАРИ ДЛЯ ЗМІШУВАННЯ ТА ПОДРІБНЕННЯ

Важливо: Для вибору відповідної системи обробки, що складається з комплекту лез (леза для змішування або подрібнення), ущільнювального кільця та скляного контейнера (чаша для змішування або подрібнення), див. розділ «Поради для досягнення найкращих результатів».

Примітка

За допомогою Design Multi Juicer Digital Pro, що має повний набір функцій, ви можете налаштувати роботу наступних аксесуарів на свій смак, замінюючи один на інший набори ножів та скляні контейнери (див.: «Поради для досягнення найкращих результатів»).





Система змішування

1. Чаша для інгредієнтів: закриває отвір для інгредієнтів у кришці міксера і може використовуватися для зважування невеликих обсягів (ємність: 40-50 мл).
2. Кришка міксера для щільного закриття чаші, що запобігає розливанню та розбризкуванню.
3. Скляна чаша для змішування об'ємом 1,5 літра
Ущільнювальне кільце (не видно) обов'язкове для забезпечення герметичності дна мішалльної чаші.
4. Леза для змішування, що утримують ножі для нарізання та змішування продуктів, закріплені у зовнішньому комірці.



Система подрібнення

1. Чаша для подрібнення: заповніть інгредієнти та закрийте чашу - для подрібнення за допомогою ножів для подрібнення.
2. Ущільнювальне кільце забезпечує герметичність, запобігаючи висипанню частинок їжі.
3. Леза для подрібнення: подрібнення твердих і сухих інгредієнтів.

ВЛАСТИВОСТІ ВАШОЇ НОВОЇ СОКОВИЖИМАЛКИ

Design Multi Juicer Digital Pro постачається з 3 аксесуарами:

- система для вичавлювання соку призначена для вичавлювання соку з фруктів, овочів, соковитої зелені та трав;
- система для змішування може подрібнювати та змішувати інгредієнти для легкого тіста та кляру, напоїв, супів, соусів та подібних продуктів харчування;
- система для подрібнення - подрібнює насіння, кавові зерна, спеції, горіхи, мигдаль або цукор. Див.: «Поради для досягнення найкращих результатів».

Щоб забезпечити відповідність вимогам різних типів продуктів, високопродуктивний двигун може працювати на різних швидкостях. Вибір швидкості здійснюється без зусиль за допомогою безступінчастого регулятора. Вибраний рівень швидкості відображається на дисплеї.

ФУНКЦІЇ ДЛЯ БЕЗПЕЧНОГО ТА ІНТУЇТИВНО ЗРУЗУМІЛОГО ВИКОРИСТАННЯ

Кожна частина обладнання, що контактує з продуктами під час нормальної роботи, може бути знята після закінчення роботи. Прилад можна легко очистити відповідно до гігієнічних вимог. Крім того, аксесуари для змішування та подрібнення можна очистити за допомогою функції самоочищення (див.: «Догляд та чищення»). Також, ви можете мити контейнер для м'якоті, сито для соку, контейнер для соку (що складається з контейнера, кришки та захисного елементу) та скляні контейнери і кришку для змішування в автоматичній посудомийній машині. Різні компоненти систем обробки щільно прилягають один до одного. Таким чином, зменшується розбризкування, а продукти та соки не витікають, що дозволяє максимально зберегти робочу поверхню чистою. Крім того, завдяки запобіжним блокуванням майже неможливо використовувати прилад, якщо він не зібраний правильно та безпечно.

- Виступ контейнера для м'якоті в нижній частині основи двигуна та паз для виливу в верхній частині основи двигуна забезпечують правильне розташування контейнера для м'якоті, резервуару для соку та кришки для вичавлювання соку, що дозволяє уникнути помилок під час збирання системи для вичавлювання соку. При правильному складанні контейнер для м'якоті надійно фіксується до основи двигуна і не зісковзує, навіть якщо прилад рухається через вібрації під час роботи.
- Спеціальний контейнер для соку щільно прилягає до носика резервуару соку, що дозволяє уникнути розбризкування. При необхідності знімний захисний елемент чаші для соку може утримувати піну під час наливання.
- Ручна функція крапля-стоп на виливі соку запобігає крапанню під час зняття контейнера для соку після роботи (див.: «Система Drip-Stop (Крапля-стоп)»).
- Різні запобіжні блокування та додатковий окремий вимикач живлення забезпечують безпечну експлуатацію (див. нижче: «Функції безпеки»).

Примітка

Для збору соку під час вичавлювання можна використовувати будь-який посуд, але ми рекомендуємо використовувати спеціальну чашу для соку, який щільно прилягає до носика виходу соку і запобігає розбризкуванню соку та його потраплянню на робочу поверхню.

Важливо: Для вашої безпеки та зручності прилад не працюватиме, доки не буде правильно зібраний. Не використовуйте прилад, якщо будь-яка з функцій безпеки пошкоджена!

Див.: «Функції безпеки».

ФУНКЦІЇ, ДИСПЛЕЙ ТА ЗВУКОВІ СИГНАЛИ

При кожному кроці операції (увімкнення, вибір швидкості) лунає звуковий сигнал. Дисплей засвітиться, як тільки ви виберете необхідну швидкість, тоді на ньому з'явиться рівень швидкості (від 1 до 5) з прикладом типу фруктів, які можна успішно переробити на сік за допомогою поточного налаштування.

Важливо: Звукові сигнали та підсвічування дисплея працюють незалежно від стану запобіжних блокувань. Ці функції повідомляють про те, що прилад перебуває в робочому режимі. Якщо прилад не працює, навіть коли на дисплеї відображається вибір швидкості, у більшості випадків запобіжні блокування не спрацьовують належним чином (див.: «Усунення несправностей»).

СИСТЕМА DRIP-STOP (КРАПЛЯ-СТОП) СИСТЕМА ВИЧАВЛЮВАННЯ СОКУ

На носіку для соку розташований запобіжний стопор. Після вимкнення мотора і перед зняттям посудини для соку просто поверніть нержавіючий сталевий стопор носика для соку на 180° у закрите положення, щоб запобігти крапанню. Це дозволить зберегти робоче місце в чистоті.

Важливо: не забудьте знову відкрити стопор перед тим, як вичавлювати наступну порцію. Інакше резервуар для соку може переповнитися. Коли стопор відкритий, маленька темна пластикова ручка на нержавіючій сталевій втулці буде спрямована у ваш бік, і сік зможе вільно витікати з резервуара для соку.

ДОДАТКОВІ СИСТЕМИ ДЛЯ ОБРОБКИ ПРОДУКТІВ ХАРЧУВАННЯ

З Design Multi Juicer Digital Pro ви можете використовувати повний функціонал універсального приладу:

- Отримання соків для смачних напоїв та корисних для здоров'я напоїв за допомогою системи вичавлювання соку.
- Змішування, подрібнення, перемішування та перетирання рідких продуктів та рідин за допомогою системи змішування.
- Дрібне перемелювання сухих продуктів, кавових зерен, спецій та сушених трав за допомогою системи подрібнення.

ФУНКЦІЇ БЕЗПЕКИ

Додатковий вимикач живлення

Додатковий вимикач живлення на задній панелі приладу підвищує безпеку під час роботи. Прилад працює з дуже гострими лезами на високій швидкості, що може призвести до серйозних травм і пошкоджень, якщо доторкнутися до нього руками або будь-якими сторонніми предметами під час роботи. Перед тим, як відкрити кришку соковижималки для видалення надлишку м'якоті з сита для соку або відкрити кришку чаші для змішування, щоб додати інші інгредієнти або проштовхнути продукти з внутрішніх стінок чаші для змішування, завжди повертайте регулятор швидкості в положення «OFF» і вимкніть кнопку увімкнення/вимкнення, перш ніж від'єднати прилад від мережі. Це гарантує, що двигун не зможе випадково і несподівано запуститися.

Запобіжні механізми

Різні запобіжні механізми забезпечують правильну та безпечну роботу соковижималки та захищають вас від травм і пошкоджень, якщо прилад не зібраний і не експлуатується правильно.

- Щоб уникнути ризику травм, спричинених приводним ротором, двигун не працюватиме без повністю, надійно та правильно встановленої системи обробки.
- Система для вичавлювання соку: резервуар для соку, сито для вичавлювання соку та кришка соковижималки повинні бути правильно встановлені, а запобіжний фіксатор повинен бути зафіксований у верхньому закритому положенні, щоб надійно утримувати деталі на місці.
- Системи для змішування та подрібнення: при встановленні леза без скляного контейнера (чаші для змішування або подрібнення) двигун не працюватиме. Для роботи система обробки повинна бути зібрана повністю, правильно та без витоків. Крім того, система повинна бути надійно зафіксована на основі двигуна. Таким чином система обробки не розхитається через вібрації під час роботи.

Прилад не працюватиме, якщо хоча б одна з запобіжних блокувань, призначених для відповідної системи обробки, не закрита належним чином. Не намагайтеся вимкнути запобіжні блокування.

⚠ УВАГА: Якщо двигун не запускається при виборі швидкості, завжди вимикайте прилад перед перевіркою, чи правильно закритий запобіжний замок приладу. У робочому режимі (дисплей світиться) двигун почне негайно працювати, як тільки запобіжні замки буде знято.

Автоматичний захист від перегріву

У разі перегріву прилад автоматично припиняє роботу, що захищає двигун від перегріву та забезпечує тривалий термін його експлуатації. Якщо спрацював захист від перегріву, повністю вимкніть прилад (встановіть перемикач у положення «OFF» та вимкніть задній вимикач живлення), витягніть вилку з розетки і дайте двигуну

охолонути, зачекавши приблизно 30 хвилин. Перегрів може бути спричинений

- занадто багато продуктів у системі обробки. Завжди дотримуйтесь максимальних рівнів наповнення різних систем обробки, зазначених у розділі «Технічні характеристики». Під час вичавлювання соку не натискайте на продукти з надто великим тиском. Вийміть частину продуктів і спробуйте знову.
- занадто тверді інгредієнти або занадто багато волокон, що заважають роботі системи обробки. Можливо, потрібна інша система обробки/комплект ножів. Дотримуйтесь рекомендацій, наведених у розділі «Вибір оптимальної системи обробки».
- прилад працював безперервно протягом тривалого часу. Особливо, у випадку з системами змішування або подрібнення, прилад обробляє продукти за лічені секунди. Краще уникати надмірної обробки. Однак, якщо дійсно необхідний тривалий час обробки, потрібно робити відповідні перерви.
- тверді інгредієнти або занадто багато волокон застрягли між ножами і блокують привід. Зніміть встановлену систему обробки з основи двигуна і видаліть перешкоду (див.: «Експлуатація» та «Догляд та чищення»). Можливо, для обробки продуктів вам знадобиться інша система обробки (див.: «Вибір оптимальної системи обробки»).

Порада: Ви можете використати час, необхідний для охолодження (приблизно 30 хвилин), щоб усунути будь-які перешкоди та засмічення в системі обробки та підготувати іншу порцію їжі. Після вирішення проблеми та охолодження двигуна ви можете знову увімкнути прилад у звичайному режимі.

Важливо: Для виконання перезавантаження прилад НЕОБХІДНО відключити від мережі електроживлення.

Електронний захист від перевантаження

Соковижималка автоматично припинить роботу, якщо двигун зупиниться на більш, ніж 10 секунд. Можливо, одночасно обробляється занадто багато продуктів або шматочки занадто великі чи занадто тверді.

Вимкніть двигун (переведіть перемикач у положення «OFF», вимикач живлення у положення «О») і від'єднайте прилад від мережі.

Усуньте перешкоду. Можливо, видаліть частину продуктів з системи обробки або наріжте продукти на менші шматки однакового розміру. Обробляйте продукти меншими порціями.

Після цього ви можете продовжити роботу в звичайному режимі.

Автоматичне вимкнення

Пристрій запрограмовано на безперервну роботу протягом макс. 20 хвилин. Приблизно через 20 хвилин у робочому режимі мотор автоматично вимкнеться, гарантуючи захист мотора від перегріву, якщо ви вчасно не зробили перерву. Ще через 40 секунд після автоматичного вимкнення навіть дисплей автоматично погасне. Якщо ви бажаєте повторно активувати пристрій, просто поверніть селекторний перемикач на іншу швидкість. Мотор негайно почне працювати знову.

⚠ УВАГА: Після автоматичного вимкнення мотор негайно перезапуститься при повороті селекторного перемикача! Це станеться навіть якщо дисплей вимкнено і він не активний. Наполегливо рекомендуємо вимикати пристрій за допомогою вимикача живлення на задній панелі базового блоку, перш ніж переводити селекторний перемикач у положення «OFF». Таким чином ви уникнете ризику, що мотор запуститься на, можливо, високій швидкості, яка була обрана до того, як спрацювало автоматичне вимкнення.

Важливо: Хоча прилад можна знову активувати одразу після автоматичного вимкнення, наполегливо рекомендуємо дати двигуну охолонути приблизно 20 хвилин перед повторним вмиканням. Це особливо стосується роботи на високих швидкостях (4-5), після заповнення великої кількості продуктів та/або сильного натискання під час вичавлювання соку, або обробки густих інгредієнтів (велике завантаження). Занадто тривале застосування великого навантаження знижує термін служби двигуна.

Примітка

Якщо двигун неможливо повторно активувати одразу, може спрацювати пристрій захисту від перегріву. У цьому випадку неможливо запустити двигун, не давши йому спочатку охолонути (див.: «Автоматичний захист від перегріву »).

СПОСІБ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ПЕРЕРВИ В РОБОТІ

Високопродуктивний двигун приладу розрахований на тривалий термін служби за умови звичайного використання в домашніх умовах. Щоб зберегти термін служби двигуна, уникайте перевантаження та перегріву.

- **Нормальне навантаження:** Під час вичавлювання соку з м'яких фруктів та овочів (система вичавлювання соку) або обробки рідких чи м'яких продуктів (система змішування або система подрібнення) прилад може працювати безперервно приблизно 20 хвилин. Після цього автоматичне вимкнення зупинить двигун (див.: «Автоматичне вимкнення»).
- **Велике навантаження:** Під час завантаження твердих інгредієнтів (наприклад, моркви) у завантажувальний отвір та проштовхування під високим тиском (система вичавлювання соку) або обробки великих, твердих або щільних інгредієнтів (система змішування або система подрібнення), після 7 хвилин безперервної роботи слід зробити перерву на 20 хвилин.

Важливо: Щоб заощадити енергію та уникнути перегріву двигуна, не залишайте прилад працювати без потреби. Крім того, якщо прилад працює безперервно протягом тривалого часу та/або з занадто великим навантаженням, або якщо двигун зупиняється більше ніж на 10 секунд, можуть спрацювати запобіжні функції, що захищають двигун. У цьому випадку прилад негайно припинить роботу (див. «Функції безпеки»). Після 20 хвилин безперервної роботи зробіть перерву приблизно на 20 хвилин. Рекомендується використати цей час для приготування чергової порції їжі, опорожнити чаші для соку та/або контейнера для м'якоти та/або перевірки відсутності перешкод у системі. Система вичавлювання соку: Для вичавлювання соку запустіть двигун на найнижчій швидкості та залиште його працювати приблизно на 5 секунд, перш ніж вибрати потрібну швидкість та засипати продукти. Уникайте надмірного тиску під час вичавлювання соку. Також не навантажуйте занадто велику кількість дуже твердих та волокнистих продуктів, щоб уникнути перевантаження. Якщо двигун зупиняється, вимкніть його та усуньте перешкоди. За потреби обробляйте їжу меншими порціями та/або, якщо можливо, обробляйте тверді інгредієнти разом із м'якими. Змішування та подрібнення: Під час використання аксесуара для змішування або подрібнення не використовуйте прилад з порожнім скляним контейнером (чашою для змішування або чашою для подрібнення). Обробка їжі за допомогою лез займає лічені секунди. Результати будуть кращими, якщо уникати надмірної обробки їжі. У більшості випадків найкращих результатів досягається, якщо працювати з приладом імпульсно, повертаючи регулятор швидкості на більшу/меншу швидкість кілька разів.

ВИБІР ШВИДКОСТІ ТА СИСТЕМИ ОБРОБКИ

Наведені нижче поради щодо вибору необхідного режиму обробки та швидкості є орієнтовними. Зазначені типи продуктів наведені як приклад для визначення їхньої консистенції та очікуваних результатів. Можливо, ви віддасте перевагу іншим комбінаціям та налаштуванням швидкості, щоб досягти результатів відповідно до власних уподобань. Будь ласка, дотримуйтеся інструкцій у відповідних розділах, які описують використання різних аксесуарів (див. розділи «Поради для найкращих результатів» та «Експлуатація»).

Аксесуар	Швидкість	Використовувати для
Блендер	1 або 2	Муси, сорбети, тісто, заправки для салатів, змішані заморожені напої
	3 або 4	Супи, збиті вершки, яєчний білок, песто, фруктові або овочеві пюре
	5	Смузі та молочні коктейлі, кубики льоду, шматочки заморожених фруктів або овочів
Подрібнювач	1-5	Горіхи, мигдаль, кавові зерна, спеції ПРИМІТКА: Виберіть швидкість відповідно до бажаного результату (гранули чи порошок). Висока швидкість забезпечує хороший результат.

ПОРАДИ ДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ НАЙКРАЩИХ РЕЗУЛЬТАТІВ

ПОРАДИ ПО ПРИГОТУВАННЮ СОКУ

Під час обробки фруктів та овочів 75% поживних речовин міститься в соках. Особливо це стосується вітамінів, розчинних у воді, та мінералів. Однак, велика кількість цінних поживних речовин втрачається під час зберігання. Тому свіжоприготовані соки є важливим джерелом корисних поживних речовин.

- Кожен вид фруктів та овочів має індивідуальний вміст соку. Крім того, кількість соку, яку ви можете отримати, залежить від виду, якості та свіжості інгредієнтів. Одна партія чи вид помідорів може дати більше соку, ніж інша. Рецепти соків не вимагають точної кількості, і вичавлювання соку завжди проводиться з високими допусками. Точні пропорції не є обов'язковими для отримання смачних напоїв.
- Деякі види фруктів та овочів не підходять для приготування соку за допомогою цього типу соковижималки. Наприклад, щоб отримати сік із манго, деяких цитрусових або айви, може бути ефективнішим віджим вручну.

Купівля та зберігання фруктів та овочів

- Завжди використовуйте свіжі фрукти та овочі. Купуйте інгредієнти невеликими партіями, щоб уникнути тривалого зберігання.
- Щоб зберегти цінні поживні речовини, споживайте свіжоприготовані соки одразу.
- Купуючи сезонні продукти, ви можете заощадити кошти та отримати справді свіжі інгредієнти.
- Більшість фруктів та овочів можна зберігати в прохолодному місці. У холодильнику потрібно зберігати лише продукти, що швидко псуються (наприклад, зелень, стебла селери, огірки, зелень). Свіжу та делікатну зелень слід упаковувати в герметичний пакет або коробку та споживати незабаром.
- По можливості купуйте швидкопсувні продукти (наприклад, зелень, більшість ягід) безпосередньо перед обробкою та вживанням.

Підготовка фруктів та овочів до приготування соку

- Перед приготуванням соку очистіть фрукти з твердою та неїстівною шкіркою (наприклад, дині, ківі).
- Завжди видаляйте кісточки та тверде насіння перед приготуванням соку; наприклад, під час обробки фініків, нектаринів, персиків, абрикосів, слив або вишень.
- Цитрусові фрукти необхідно очистити перед вичавлюванням соку, оскільки в ньому буде багато м'якоті. Залежно від виду фруктів, сік може бути дуже кислим. Можливо, краще використовувати спеціальний соковижималку для цитрусових і додавати сік до інших соків для адаптації смаку. Залежно від бажаної консистенції соку, ви можете отримати хороші результати, вичавлюючи сік з цитрусових по черзі разом з іншими інгредієнтами.

- Ваша соковижималка може приготувати смачний, пінистий апельсиновий напій. Для цього найкраще охолодити апельсини, а потім очистити їх безпосередньо перед вичавлюванням соку.

- Ви уникнете типового коричневого кольору яблучного соку або м'якоті, додавши трохи лимонного соку. Або ж додайте шматочок лимона під час вичавлювання соку.

Методи

- Ви можете вистелити внутрішню частину контейнера для м'якоті достатньо великим пакетом. Це дозволить швидко й легко спорожнити контейнер — достатньо просто вийняти пакет. Верхній край пакета необхідно загорнути через край контейнера.

- Навіть через деякий час після роботи сік може капати з носика для соку резервуара для соку. Ви можете зупинити капання, просто повернувши стопор «крапля-стоп» на 180° (див. «Система Drip-Stop (Крапля-стоп)»). Однак не забудьте знову відкрити функцію «крапля-стоп» перед тим, як вичавити наступну порцію соку.

- Ви можете підтримувати чистоту свого робочого місця, тримаючи під рукою достатньо великий піддон, щоб розмістити на ньому частини соковижималки під час розбирання соковижималки.

- Прозора вставка в чаші для соку (захисний елемент) запобігає розбризкуванню соку під час наливання та стримує піну. Ви можете використовувати чашу для соку без «захисного елемента». Просто витягніть його з чаші для соку.

- Під час вичавлювання соку з різних інгредієнтів різної консистенції ви отримаєте найкращі результати, чергуючи тверді та м'які інгредієнти. Наприклад: для обробки моркви та помідорів почніть з порції моркви, потім продовжуйте з помідорами та завершіть роботу морквою. Таким чином, волокна моркви промиваються з сітки сита для соковижималки, і соковижималка вичавить оптимальну кількість соку.

- Для обробки трав, паростків або дрібного листя зелені загорніть ці інгредієнти у великий лист салату або шпинату. Якщо можливо, заповніть ці інгредієнти посередині завантажувального отвору між іншими великими інгредієнтами.

- Вставляйте фрукти та овочі продовгуватої форми (наприклад, моркву, пастернак, редис, огірки, кабачки) кінчиком вниз у завантажувальний отвір.

- Щоб отримати якомога більшу кількість соку та уникнути перевантаження двигуна, рівномірно та повільно проштовхуйте інгредієнти у завантажувальний отвір.

- Деякі види фруктів, спецій або овочів (наприклад, перець, морква, цитрусові) можуть спричинити знебарвлення або залишити непрозорі плями на прозорих пластикових деталях. Це не вплине на роботу системи вичавлювання соку. Не залишайте продукти сухими на поверхнях, щоб зменшити знебарвлення та пошкодження поверхонь. Особливо залишки їжі, які можуть легко призвести до знебарвлення та плям на прозорих пластикових деталях, слід видаляти одразу після обробки.

- Уникайте зберігання соку або м'якоті в глечику для соку або контейнері для м'якоті приладу, щоб уникнути знебарвлення та пошкодження поверхонь.

Найкраща суміш

- Приготувати чудовий соковий напій досить легко. Поєднайте свої улюблені інгредієнти, щоб отримати колір, смак та консистенцію відповідно до ваших індивідуальних уподобань.
- Сильні аромати слід використовувати дуже економно в поєднанні з ніжними смаками. Інгредієнти з високим вмістом крохмалю та клітковини ідеально поєднуються з дуже соковитими інгредієнтами.
- Спробуйте! Кожен вид фруктів чи овочів, які вам подобаються, може бути частиною вашого наступного напою. Наприклад, виберіть один особливий вид фруктів як основний компонент вашого напою та удосконалюйте смак додатковими смаковими відтінками інших продуктів.
- З кожною партією продуктів, яку ви обробляєте, кількість соку та інтенсивність смаків можуть дещо відрізнятись. Вам може сподобатися ця щоденна різноманітність.

Використання м'якоті

- Крохмаль і клітковина є основною частиною м'якоті, але вона також містить багато поживних речовин, необхідних для вашого щоденного раціону. Існує багато способів використання м'якоті. Однак, щоб уникнути великих втрат вітамінів і втрати смаку, як і у випадку з соками, слід споживати м'якоть у день приготування.
- М'якоть можна додавати до йогурту чи сиру, використовувати як начинку для рулетів, загущувати нею супи та соуси. Якщо накрити м'якоть безе та запекти у духовці, отримаєте простий і смачний десерт. Також її можна приправити спеціями та використати як пасту для бутербродів.
- Не варто викидати м'якоть у сміття — вона має цінність. Якщо ви не плануєте її вживати, віддайте її на компост.

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ ЗМІШУВАННЯ

- Нарізайте великі шматки на кубики розміром приблизно 2 см перед обробкою.
- Використовуйте систему змішування для обробки рідин, дуже рідких продуктів та інгредієнтів, що виділяють сік під час подрібнення.
- Хоча у чаші для змішування можна обробляти й більші об'єми (до 1,5 л), тверді продукти рекомендується ділити на менші порції (до 350 г) для досягнення рівномірного результату.
- Ви можете комбінувати ножові насадки та скляні ємності на власний розсуд. Оберіть скляну ємність залежно від консистенції продуктів (рідкі, тверді, сухі). Потім підберіть ножову насадку, яка забезпечить потрібний результат (наприклад, змішування, подрібнення, перемелювання). Наприклад, якщо ви плануєте обробляти продукти з високим вмістом рідини, завжди використовуйте чашу для змішування.

- Для обробки твердих інгредієнтів за допомогою системи змішування завжди використовуйте 250–350 г для отримання рівномірного результату. Для змішування рідин або рідких продуктів чашу можна наповнювати до 1500 мл. Приклад: для приготування супу почніть з 250–350 мл твердих інгредієнтів, подрібніть їх до бажаної консистенції, а потім додайте необхідну кількість рідини (наприклад, воду, молоко або бульйон).

- При роботі системи змішування завжди додавайте невелику кількість рідини для кращих результатів. Використовуйте отвір у кришці чаші для додавання інгредієнтів. Після додавання обов'язково знову вставте мірний стаканчик. Інакше під час роботи продукти можуть бути викинуті назовні.

- Мірний стаканчик також можна використовувати для зважування додаткових інгредієнтів. Однак під час роботи отвір у кришці змішувача повинен бути закритий цим стаканчиком.

- Особливо тверді інгредієнти краще обробляються при роботі двигуна в режимі коротких імпульсів. Для цього кілька разів перемикайте селектор туди й назад.

- Якщо інгредієнти прилипли до внутрішніх стінок чаші, зупиніть двигун і вимкніть прилад вимикачем, перш ніж опустити продукти вниз за допомогою штовхача.

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ ПОДРІБНЕННЯ

- Переконайтеся, що ваші продукти та всі частини системи подрібнення повністю сухі, перед заповненням чаші для подрібнення.

- Більшість інгредієнтів (горіхи, насіння) обробляються протягом кількох секунд. У більшості випадків достатньо 10-15 секунд роботи на рівні швидкості 5.

- Якщо ви хочете отримати продукти у гранульованому вигляді, використовуйте відповідний нижчий рівень швидкості.

- Для отримання рівномірних результатів заповніть чашу для подрібнення приблизно 150 г. Однак, кількість насправді не є критичною, але, під час обробки продуктів порціями, всі окремі порції повинні мати однакову вагу.

- Під час подрібнення насіння, такого як кунжут, горіхи та інші жирні продукти, додайте трохи цукрової пудри або дрібної солі в чашу для подрібнення. Це збереже продукт пухким і запобіжить утворенню грудочок або надмірному прилипанню інгредієнтів до внутрішніх стінок чаші для подрібнення.

- Якщо продукти прилипають до внутрішніх стінок чаші для подрібнення, у більшості випадків вам не потрібно відкривати систему подрібнення для розпушення продуктів. Просто зніміть систему подрібнення з основи двигуна та струсіть її. Можливо, злегка постукайте по чаші для подрібнення долонею. Потім знову ввімкніть пристрій.

- Деякі інгредієнти можна подрібнити з кращими результатами, використовуючи пристрій короткими імпульсами.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

⚠ УВАГА: НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ дітям гратися з приладом або його частинами! Ножі соковижималки та ножового блоку дуже гострі! Завжди будьте особливо обережні під час поводження з цими деталями. Тримайте ці частини лише за обідок. Завжди відключайте прилад від мережі перед його чищенням або переміщенням, перед складанням або розбиранням будь-яких деталей, а також коли прилад не використовується. Не кладіть та не занурюйте основу двигуна або шнур живлення у воду чи інші рідини, а також не розливайте рідини на зовнішню частину приладу. Не використовуйте абразивні або корозійні засоби для очищення приладу, щоб уникнути пошкодження поверхонь. Не мийте основу двигуна в автоматичній посудомийній машині.

1. Обережно розпакуйте прилад, усі частини та аксесуари. З особливою обережністю поведіться із ситом для вичавлювання та ножовими блоками, оскільки інтегровані леза дуже гострі. Переконайтеся, що всі деталі на місці та не пошкоджені (див. розділ «Ознайомлення з вашою новою соковижималкою»).
2. Обережно зніміть усі пакувальні та транспортні матеріали, наклейки й рекламні вставки. Не знімайте заводську табличку з моделлю та попереджувальні етикетки.
3. Перед першим використанням і після тривалого зберігання очистіть усі частини приладу (див. розділ «Догляд і чищення»). Якщо потрібно, дістаньте шнур живлення з відсіку для зберігання у нижній частині моторного блоку. Вкладіть шнур у напрямний жолоб на задній частині основи.
4. Встановіть моторний блок так, щоб дисплей був звернений до вас, на рівній робочій поверхні поруч із відповідною розеткою. Ричаг блокування має бути опущений у горизонтальне відкрите положення.

⚠ УВАГА: Перед використанням завжди повністю розмотуйте шнур живлення (приблизно 110 см), щоб уникнути перегріву та ризику пожежі й ураження електричним струмом!

Важливо: Під час першого використання приладу може виникати легкий запах горілого від двигуна. Не варто хвилюватися. Однак, якщо проблема не зникає навіть після багаторазового використання, зверніться до авторизованого сервісного центру.

ВИБІР ТА ВСТАНОВЛЕННЯ ВІДПОВІДНОЇ СИСТЕМИ ОБРОБКИ

Multi Juicer – це дуже гнучкий інструмент для обробки широкого спектру продуктів харчування різними способами. Завдяки вражаючому вибору альтернатив, першим кроком для досягнення бажаної консистенції вашої їжі є вибір найкращої системи обробки: соковижималки, міксера або подрібнювача (див. також: «Поради для найкращих результатів»).

ВИБІР ОПТИМАЛЬНОЇ СИСТЕМИ ОБРОБКИ

- Система для вичавлювання соку призначена для приготування соків. Крім того, її можна використовувати для подрібнення та розрізання жорстких волокон фруктів і овочів, які при обробці у звичайному кухонному комбайні намотуються на ножі.

Важливо: Неможливо поєднувати частини системи для вичавлювання соку з аксесуарами для змішування та подрібнення, описаними нижче.

Системи змішування та подрібнення

- Система змішування підходить для перемішування, замішування, збивання більшої кількості рідин та рідкої їжі (до 1,5 літра). Інгредієнти будуть подрібнені, залежно від кількості та консистенції вашої їжі, часу обробки та обраної швидкості.
- Система подрібнення призначена для подрібнення твердих та сухих інгредієнтів, які не виділятимуть забагато олії та соку, що зробить результат грудкуватим та липким. Використовуйте систему подрібнення для продуктів, які після подрібнення досягнуть порошкоподібної або гранульованої консистенції.

Порада: Ви можете комбінувати різні типи лез та скляні контейнери (чаші для змішування, чи для подрібнення) відповідно до бажаних завдань. Наприклад:

- Якщо ви бажаєте подрібнити сухі інгредієнти (наприклад, горіхи, мигдаль, злаки) та змішати результати з рідкими інгредієнтами (наприклад, йогурт з додатковими ароматизаторами), ви можете використати чашу для змішування з лезами для подрібнення та перервати подрібнення сухих інгредієнтів. Після цього просто додайте йогурт та інші інгредієнти і перемішайте, щоб отримати ароматизовану йогуртову суміш. Подрібнюйте тверді інгредієнти імпульсами та виберіть рівень швидкості 1 для змішування інгредієнтів.

Примітка

Під час комбінування різних скляних контейнерів та комплектів лез пам'ятайте, що найкращих результатів у більшості випадків можна досягти, використовуючи скляні контейнери зі спеціальним комплектом лез. У деяких випадках також може бути достатнім адаптувати час обробки або рівень швидкості. Крім того, ви можете спробувати роботу в імпульсному режимі.

ЗБІРКА СИСТЕМИ ВИЧАВЛЮВАННЯ СОКУ

1. Щільно притисніть контейнер для м'якоті до лівого боку основи двигуна. Виступ контейнера для м'якоті на опорній пластині основи двигуна повинен повністю зайти в паз на дні контейнера для м'якоті.

Важливо: Перед встановленням на основу двигуна переконайтеся, що зовнішня частина резервуару для соку чиста та суха, щоб запобігти потраплянню залишків їжі та рідин у основу двигуна та/або засміченню запобіжних механізмів.

2. Встановіть резервуар для соку на основу двигуна так, щоб носик для наливу соку був повернутий у напрямку до фіксуючого важеля. Вставте носик у відповідний паз, а жолоб для відведення м'якоті — у контейнер для м'якоті. Переконайтеся, що система «крапля-стоп» на носику відкрита: темна смужка на нержавіючій оправі носика повинна бути звернена до вас.

⚠УВАГА: Ножі сита для соковижималки дуже гострі. Тримайте сито за край.

3. Вставте сито в центр резервуару для соку та натисніть на нього без зусиль, щоб зафіксувати його на приводному роторі. За потреби повертайте сито для соковижималки, щоб досягти правильної орієнтації, перш ніж натискати на нього.

4. Вставивши кришку носика для м'якоті в контейнер для м'якоті, помістіть кришку соковижималки на резервуар для соку та злегка натисніть на неї без зусиль, доки вона щільно не встане на резервуар. Між кришкою соковижималки та резервуаром для соку не повинно бути зазору.

5. Обережно підніміть фіксуючий важіль у вертикальне закрите положення, натиснувши на нього на опору на кришці соковижималки, доки він відчутно не зафіксується. Якщо важіль встановлено правильно, він буде зафіксований у цьому положенні.

6. Помістіть чашу для соку під носик для соку. Потім накрийте чашу призначеною кришкою. Тепер прилад готовий до приготування соку.

Примітка

Ми рекомендуємо використовувати призначену чашу для соку, оскільки деякі соки можуть пінитися та бризкатися з носика для соку. У будь-якому разі, накривши чашу для соку відповідною кришкою, ви уникнете витікання бризок з носика для соку.

Порада: Для приготування соку ви можете поставити під носик для соку будь-який достатньо великий глечик, склянку або кувальду. У цьому випадку пам'ятайте, що можуть виникнути розбризкування, і сік може стікати по зовнішній стороні використаної ємності.

ЗБІРКА СИСТЕМИ ДЛЯ ЗМІШУВАННЯ

⚠УВАГА: Слідкуйте за тим, щоб не перекосити різьбу під час закручування ножового блоку. Інакше різьба може пошкодитися, і їжа витече. Не перетягуйте різьбу. У разі сумнівів перевірте герметичність, наливши трохи води в чашу для змішування.

⚠ УВАГА: Завжди переконайтеся, що чаша для змішування не пошкоджена, перш ніж складати систему. Уламки скла можуть спричинити серйозні травми та пошкодження. Крім того, відколи краї або будь-які засохлі залишки їжі на різьбі та/або в зоні ущільнення контейнера для обробки можуть спричинити протікання та пошкодження комплекта ножа або ущільнювального кільця.

1. Виберіть потрібний комплект ножів (див.: «Вибір оптимальної системи обробки» та «Поради для найкращих результатів»).
2. Перевірте, чи чаша для змішування, ущільнювальне кільце та комплект ножів повністю неушкоджені. Крім того, для забезпечення герметичності ущільнювальні поверхні мають бути повністю чистими.
3. Вставте ущільнювальне кільце у комплект ножів гладкою стороною вниз. Переконайтеся, що ущільнювальне кільце вставлено у відповідний паз на внутрішньому краю вузла ножів.
4. Прикрутіть вузол ножів до чаші для змішування, повертаючи його за годинниковою стрілкою. З'єднання має бути щільним та без протікань.
5. Налийте трохи води в чашу для змішування, щоб перевірити герметичність ущільнення.

Примітка

Якщо двигун не запускається під час увімкнення та вибору рівня швидкості, ймовірно, не задіяні запобіжники. Ці функції приладу гарантують, що система обробки міцно закріплена на основі двигуна та, ймовірно, не протікає, тим самим захищаючи вас від травм та пошкоджень. Перевірте, чи різьба достатньо затягнута (див.: «Усунення несправностей»).

ЗБІРКА СИСТЕМИ ПОДРІБНЕННЯ

У будь-якому випадку, систему подрібнення необхідно заповнити перед установкою ножів. Після закручування ножів чаша для подрібнення буде герметично закрита (див.: «Експлуатація / Подрібнення сухих продуктів»).

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

⚠ УВАГА: Завжди переконайтеся, що прилад, усі його частини та аксесуари знаходяться поза межами досяжності дітей. Поводьтеся з ситом для соковижималки та лезами з особливою обережністю, оскільки вбудовані ножі дуже гострі.

Скляні контейнери крихкі. Завжди поведіться з ними обережно. Не наливайте гарячу їжу чи рідини! Навіть невеликі сколи та уламки можуть спричинити серйозні травми,

коли вони потрапляють у вашу їжу. Тому перед використанням аксесуарів для змішування та подрібнення завжди перевіряйте, що скляні контейнери повністю неушкоджені. Не повинно бути тріщин або відколотих країв. Повністю вимкніть прилад (перемикач вибору в положення «OFF», вимикач живлення в положення «О»), зачекайте, поки двигун зупиниться, і від'єднайте його від мережі, перш ніж складати або розбирати будь-які частини, а також коли прилад не використовується. Не залишайте базу двигуна без нагляду, коли вона підключена до джерела живлення. Не переповнюйте контейнери систем обробки (контейнер для м'якоті, чаша для соку, чаша для змішування, чаша для подрібнення), щоб уникнути переповнення. Під час вичавлювання соку переконайтеся, що сік безперешкодно стікатиме в чашу для соку. В іншому випадку, сік може стікати на або під основу двигуна через переповнення резервуару для соку.

Якщо під час роботи рідина витікає або накопичується під основою двигуна, негайно від'єднайте прилад від мережі та обережно зніміть систему обробки з основи двигуна. Потім очистіть та висушіть основу двигуна (див.: «Догляд та чищення»). Залиште основу двигуна сохнути природним шляхом щонайменше на 1 день. Використовуйте трохи води для перевірки використаної системи обробки на наявність протікань (див.: «Усунення несправностей»).

Перед заповненням системи обробки завжди переконайтеся, що ви повністю та правильно встановили використану систему обробки без протікань (див.: «Вибір та встановлення відповідної системи обробки»). Завжди дотримуйтесь максимальної кількості, зазначеної для використовуваних аксесуарів (див.: «Технічні характеристики»). Якщо система обробки переповнена, їжа або рідина можуть витікати.

Переконайтеся, що прилад розміщено на відповідній рівній робочій поверхні. Завжди дотримуйтесь достатньої відстані до краю робочої поверхні та до інших предметів. Через вібрації під час роботи прилад може рухатися по робочій поверхні. Поки двигун працює, завжди стежте за ним.

Аксесуари для змішування та подрібнення: Для заповнення системи змішування слід зняти використану систему з основи двигуна. Однак кришка міксера призначена для додавання додаткових інгредієнтів через отвір для інгредієнтів у центрі. Для цього вийміть ємність для інгредієнтів і не забудьте потім поставити її назад. Не використовуйте чашу для змішування без спеціальної кришки, щоб уникнути переповнення та розкидання частинок їжі.

Важливо: Двигун запрограмовано на безперервну роботу при нормальному навантаженні протягом приблизно 20 хвилин. Після цього він автоматично зупиниться (див.: «Автоматичне вимкнення»). Зробіть перерву на 20 хвилин. При великому навантаженні (велика кількість твердих та волокнистих інгредієнтів) слід робити перерви кожні 7 хвилин роботи. Для зменшення споживання енергії та запобігання перегріву рекомендується вимикати прилад під час приготування чергової порції їжі.

ВИЧАВЛЮВАННЯ СОКУ З ФРУКТІВ, ОВОЧІВ ТА ЗЕЛЕНІ

Примітка

Щоб підтримувати чистоту на робочому місці, рекомендується тримати під рукою достатньо великий лоток, куди можна відкласти частини соковижималки під час відкривання системи для вичавлювання соку.

1. Підготуйте інгредієнти, ретельно помивши їх та видаливши всі неїстівні частини (наприклад, стебла, шкаралупу та насіння). Наріжте дуже великі інгредієнти, щоб вони легко проходили через отвір для завантаження.
2. Підготуйте прилад до роботи (див.: «Збірка системи для вичавлювання соку»). Переконайтеся, що ви поставили чашу для соку або будь-яку іншу ємність достатнього розміру під носик для видачі соку. Переконайтеся, що кран для крапель знаходиться у відкритому положенні (темна ручка спрямована до вас). Переконайтеся, що прилад повністю вимкнено (перемикач вибору встановлено у положення «OFF», вимикач живлення – у положення «O»).

⚠ УВАГА: Пам'ятайте, що прилад може негайно почати працювати після підключення до електромережі, поки вимикач живлення та перемикач режимів знаходяться в робочому положенні. Тому завжди вимикайте прилад вимикачем живлення та перемикачем режимів перед тим, як під'єднати штекер до розетки.

3. Вставте штекер живлення в розетку з достатньою напругою (див.: «Важливі заходи безпеки для електроприладів»). Увімкніть прилад за допомогою вимикача живлення та поверніть перемикач режимів на рівень швидкості 1. Якщо прилад правильно зібрано, двигун почне працювати, обертаючи сито для соку (якщо ні, див.: «Усунення несправностей»).
4. Залиште двигун працювати приблизно на 5 секунд. Потім поверніть перемикач вибору на потрібну швидкість, залежно від типу продуктів, які ви хочете обробити (див.: «Поради для найкращих результатів»).

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Соковижималка ріже продукти гострими лезами. Щоб уникнути серйозних травм, не хапайтеся руками за завантажувальний отвір та не тримайте в ньому сторонні предмети, коли прилад підключений до мережі. Для проштовхування продуктів використовуйте лише спеціальний штовхач. Під час роботи не тримайте обличчя над завантажувальним отвором, оскільки частинки продуктів та бризки соку можуть бути викинуті.

5. Нещільно заповніть отвір для завантаження кількома шматками продуктів та за допомогою штовхача трохи проштовхніть їх у вниз. Сік стікатиме в чашу для соку, а м'якоть буде викидатися в контейнер для м'якоті.
6. Коли отвір для завантаження спорожніє, ви можете одразу ж наповнити його наступною порцією.

Примітка

Притискайте продукти рівномірно та безперервно, але не натискайте занадто сильно, щоб отримати оптимальну кількість соку. При занадто сильному натисканні м'якоть буде дуже вологою, і соку буде мало. Крім того, сито для соковижималки може легко засмітитися. Слідкуйте за тим, щоб не переповнювати чашу для соку або контейнер для м'якоті під час роботи. М'якоть повинна легко та без перешкод потрапляти в контейнер. Спорожняйте контейнери вчасно (див.: «Очищення контейнерів та усунення залишків»).

Важливо: Під час роботи переконайтеся, що сік стікає в чашу для соку, а м'якоть вільно падає в контейнер для м'якоті. В іншому випадку перевірте систему вичавлювання соку на наявність перешкод (див.: «Очищення контейнерів та усунення залишків» та «Усунення несправностей»).

7. Після приготування соку поверніть перемикач вибору в положення «OFF», переключіть вимикач живлення в положення «О» та зачекайте, поки двигун зупиниться. Від'єднайте пристрій від мережі. Зніміть систему для вичавлювання соку з основи двигуна (див.: «Розбирання соковижималки»).
8. Спорожніть та промийте контейнери пристрою та всі частини системи для вичавлювання соку одразу після приготування соку. Потім очистіть усі використані частини (див.: «Очищення соковижималки»).

Примітка

Не зберігайте соки та м'якоть у контейнерах приладу, щоб уникнути висихання продуктів на поверхнях. Крім того, деякі продукти можуть спричиняти зміни кольору. Для зберігання використовуйте відповідні окремі ємності та одразу після приготування очищайте контейнери приладу. М'якоть і соки можна зберігати в холодильнику не довше ніж 1 добу. Проте, щоб отримати максимум користі від вітамінів та інших цінних поживних речовин, найкраще завжди готувати та споживати соки свіжими.

ОЧИЩЕННЯ КОНТЕЙНЕРІВ ТА УСУНЕННЯ ЗАЛИШКІВ

Під час вичавлювання соку переконайтеся, що сік стікає в чашу для соку, а м'якоть вільно падає в контейнер для м'якоті. Інгредієнти, що містять багато твердих волокон, можуть легко засмітити сито для соку, особливо під час сильного натискання на штовхач продуктів під час вичавлювання соку. Крім того, дрібні залишки м'якоті можуть засмітити резервуар для соку або носик для соку, що призведе до переповнення. Якщо ви занадто швидко опустите продукти в отвір для завантаження, сито для соку також може переповнитися.

У цих випадках необхідно спорожнити резервуар для соку та сито для соку, а також очистити сітку для соку, перш ніж продовжувати роботу. Для цього дотримуйтеся інструкцій у цьому розділі, а також див. розділ «Усунення несправностей».

1. Поверніть перемикач вибору в положення «OFF» (дисплей темніє), вимкніть прилад, зачекайте, поки двигун зупиниться, і від'єднайте прилад від мережі.

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Леза для соковижималки в основній пластині сита дуже гострі. Завжди тримайте сито для соковижималки за обідок або темне з'єднання приводу.

Порада: Щоб уникнути протікання після виймання чаші для соку, можна повернути функцію захисту від протікання в закриті положення (див.: «Властивості вашої нової соковижималки / Функція крапля-стоп»).

2. Вийміть чашу для соку з приладу та відсуньте фіксуючий важіль від кріплення на кришці соковижималки. Потім зніміть кришку соковижималки (див. розділ «Розбирання соковижималки»).

3. Потягніть сито для віджимання вгору та вийміть його з резервуара соку. Ви відчуєте невеликий опір з боку з'єднання з приводом. Перевірте резервуар для соку та носик для соку на наявність перешкод. Також переконайтеся, що м'якоть вільно потрапляє в контейнер для м'якоті та не накопичується у відповідному жолобі.

Важливо: Завжди чистіть основу сита для соковижималки за годинниковою стрілкою, щоб уникнути пошкодження ножів та для кращого видалення залишків волокон з ножів.

4. Видалення залишків їжі з сита для соковижималки:

Промийте сито для соковижималки під холодною проточною водою. Ви можете очистити основу сита для соковижималки з ножами, ретельно почистивши та промивши основу та сітку за годинниковою стрілкою м'якою щіткою. Щоб перевірити, чи сито чисте, піднесіть сито для соковижималки до світла.

5. Видалення залишків із резервуару соку та носика для соку:

Поставте миску під носик для соку та відкрийте стопор «Крапля-стоп». Потім за допомогою невеликої, тонкої та чистої щітки або невеликої м'якої пластикової лопатки видавіть м'якоть, що застрягла в носіку для виходу соку.

Виштовхніть усі залишки м'якоті, які накопичилися біля жолоба для м'якоті, у контейнер для м'якоті.

6. Спорожнення чаші для соку та контейнера для м'якоті:

Щоб уникнути падіння кришки під час наливання, зніміть кришку чаші для соку, перш ніж наливати сік. З встановленим захисним елементом піна залишатиметься в чаші для соку. Візьміть контейнер для м'якоті за паз та трохи нахиліть його, щоб витягнути його з-під жолоба для м'якоті резервуару для соку. Спорожніть контейнер для м'якоті над великою мискою.

7. Відновлення процесу віджимання соку:

Тримайте контейнер для м'якоті під нахилом і підсуньте його під відповідний жолоб резервуару для соку. Можливо, доведеться трохи підняти резервуар для соку. Переконайтеся, що відповідний жолоб заходить за край контейнера для м'якоті (див. розділ «Збірка системи для вичавлювання соку»).

Ретельно витріть сито для вичавлювання насуху, особливо в місці з'єднання з приводом. Встановіть сито назад і злегка натисніть його на ротор приводу. Потім встановіть кришку соковижималки. Підніміть фіксатор і зафіксуйте його в тримачі на кришці. Переконайтеся, що стопор відкритий (темна ручка на металевій насадці має бути повернена до вас). Поверніть чашу для соку на місце.

8. Після цього ви можете продовжувати вичавлювати сік.

Для подрібнення рідкої, соковитої їжі найкраще підходить система змішування (див.: «Поради для найкращих результатів»). Залежно від типу вашої їжі, ви можете наповнити чашу для змішування від 250-350 г (твердих продуктів; наприклад, овочів або фруктів) до 1500 мл (1,5 літра; рідини, напої та дуже рідка їжа).

Змішування рідкої їжі або подрібнення твердих інгредієнтів

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Комплекти ножів дуже гострі. Торкайтеся вузла ножів лише за хомут. Завжди переконайтеся, що чаша для змішування повністю чиста і неушкоджена. Не повинно бути тріщин і відколотих країв. Навіть невеликі сколи можуть спричинити серйозні травми, потрапляючи в їжу або напої. Крім того, сколоті краї або будь-які засохлі залишки їжі на різьбі та/або в зоні ущільнення чаші для змішування або ущільнювального кільця можуть спричинити протікання та пошкодження вузла ножів. Перед встановленням системи обробки на основу двигуна переконайтеся, що зовнішня частина використовуваної системи (особливо нижня частина вузла ножів) повністю чиста та суха, щоб уникнути ризику ураження електричним струмом та пошкодження через потрапляння рідини в основу двигуна.

⚠ УВАГА: Не намагайтеся використовувати систему для змішування без закритої кришки, щоб уникнути виливання продуктів із чаші. Крім того, під час роботи двигуна завжди тримайте одну руку на кришці.

Важливо: Під час роботи з системою змішування ви можете (а в більшості випадків і повинні) додавати рідину (воду, сік, підливу або бульйон). Переконайтеся, що чаша тримається рівно, коли вона наповнена, щоб уникнути переливу.

Порада: Ви можете змінювати комплекти лез. Вибравши оптимальний комплект лез, ви зможете отримати бажаний результат (див.: «Поради для досягнення найкращих результатів»). Однак у більшості випадків найкращим вибором є спеціальний комплект лез (лез для змішування).

1. Підготуйте продукти: видаліть всі неїстівні частини (наприклад, стебла, гіркі або тверді шкірки, насіння). Потім наріжте великі частини кубиками розміром приблизно 2 см.
2. Виберіть необхідний набір лез (див.: «Вибір оптимальної системи обробки»).
3. За необхідності зберіть систему змішування (див.: «Збірка системи для змішування»). Використовуйте трохи води, щоб перевірити, чи система не протікає.

Примітка

Оскільки після використання немає обов'язкової потреби розбирати чашу для змішування для очищення, вона може бути готова до повторного наповнення. Проте рекомендується перевірити чашу на наявність протікань, наливши в неї трохи води.

4. Наповніть чашу першою порцією підготовленої їжі. Додайте додаткові інгредієнти відповідно до рецепту (наприклад, трави та спеції). Завжди дотримуйтесь максимальної загальної кількості (включаючи всі інгредієнти) для використовуваної системи обробки.

Система змішування: 1 500 мл (верхня лінія розмітки на чаші)

Примітка

Якщо ви хочете приготувати більшу кількість їжі, розділіть її на порції.

5. Закрийте чашу відповідною кришкою. Вставте чашу для інгредієнтів і поверніть її за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати в кришці міксер. В іншому випадку чаша для інгредієнтів може випасти під час роботи.

6. Переконайтеся, що зовнішня поверхня міксер повністю суха. Поставте його на базу двигуна. При необхідності поверніть міксер вперед і назад, поки він не встановиться на приводний ротор і не встановиться стійко на базі двигуна.

⚠ УВАГА: Для встановлення або зняття системи змішування на базі двигуна не тримайтеся за чашу. Завжди тримайтеся за комір леза, щоб уникнути пошкодження різьби, що з'єднує чашу для змішування та лезо. Крім того, з'єднання може бути занадто затягнуте, що значно ускладнить зняття леза після роботи.

7. Візьміть лезо обома руками за комір і поверніть його за годинниковою стрілкою, щоб закріпити на основі двигуна (поверніть його трохи більше, ніж на ширину пальця, після того, як відчуєте перший опір). Прилад готовий до роботи.

⚠ УВАГА: Зверніть увагу, що двигун почне працювати відразу ж після підключення приладу до джерела живлення, якщо вимикач живлення та селекторний перемикач знаходяться в робочому положенні. Тому перед підключенням вилки до розетки завжди переведіть вимикач живлення в положення «О», а селекторний перемикач — в положення «OFF».

8. Переконайтеся, що перемикач вибору та вимикач живлення перебувають у положенні «OFF» (Вимкнено). Потім вставте вилку живлення у відповідну розетку (див.: «Важливі заходи безпеки для електроприладів»).

⚠ УВАГА: Не знімайте кришку скляного кувшина під час роботи! Інакше через високу потужність двигуна рідини та продукти будуть вилітати з великою силою, а рідини будуть стікати по зовнішній стороні чаші. При змішуванні твердих інгредієнтів у чаші завжди тримайте руку на кришці.

Примітка

Якщо швидкість обертання помітно сповільнюється під час роботи або двигун зупиняється, можливо, в чаші занадто багато продуктів і/або занадто багато твердих інгредієнтів, які блокують ножі (див.: «Електронний захист від перевантаження»). Вимкніть прилад за допомогою перемикача вибору та вимикача живлення і витягніть вилку з розетки. Усуньте всі перешкоди. Якщо потрібно, вийміть частину продуктів і обробляйте їх меншими порціями.

Порада: Прилад обробляє продукти за лічені секунди. Краще періодично перевіряти консистенцію продуктів (через кілька секунд після початку обробки), ніж переробляти їх.

9. Переведіть вимикач живлення на задній панелі в положення «ON» («I»). Потім, тримаючи одну руку на кришці чаші, поверніть селекторний перемикач на бажаний рівень швидкості (див.: «Поради для досягнення найкращих результатів»). Мотор одразу почне працювати. Якщо цього не сталося, в більшості випадків це означає, що різьба системи обробки не зібрана правильно. Знову вимкніть прилад і візьміться обома руками за блок лез. Перевірте, чи можна блок лез трохи більше повернути за годинниковою стрілкою. Потім спробуйте ще раз. Перевірте, чи можна чаша трохи щільніше накрутити на блок лез.

10. За допомогою системи змішування ви можете додавати інші інгредієнти, знявши чашу для інгредієнтів. Спочатку слід вимкнути прилад.

Примітка

Вимкніть двигун перед додаванням інших інгредієнтів, щоб уникнути розбризкування.

Важливо: Якщо під час роботи потрібно додати деякі інгредієнти, завжди використовуйте систему змішування. Поверніть селектор швидкості на рівень 1 («м'які фрукти»), потім вийміть чашку для інгредієнтів і повільно насипте інгредієнти в отвір у кришці. Перед збільшенням швидкості знову вставте мірний стаканчик.

11. Після завершення обробки поверніть селекторний перемикач у положення «OFF», вимкніть прилад за допомогою вимикача живлення, зачекайте, поки двигун зупиниться, і витягніть вилку з розетки. Потім зніміть систему обробки (див. нижче: «Зняття чаші після роботи»). Не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до джерела живлення.

12. Спорожніть чашу і негайно промийте знімні частини, щоб залишки їжі не висохли на поверхнях. Після цього очистіть усі частини (див.: «Очищення системи змішування або подрібнення»).

Видалення харчових залишків із чаші блендера

Якщо під час роботи двигун помітно сповільнюється або навіть зупиняється, можливо, ножі заблоковані харчовими залишками. Щоб забезпечити тривалий термін експлуатації двигуна, вчасно видаляйте харчові залишки, щоб уникнути перевантаження.

⚠ УВАГА: Завжди вимикайте прилад, виймайте вилку з розетки і чекайте, поки двигун зупиниться, перш ніж знімати кришку з чаші для змішування. Не торкайтеся ножів руками, щоб уникнути травм. Не використовуйте з приладом тверді або гострі предмети (наприклад, металеві столові прибори). Не застосовуйте силу.

13. Поверніть селекторний перемикач у положення «OFF» (Вимкнено), вимкніть прилад за допомогою вимикача живлення. Зачекайте, поки двигун перестане працювати, і вимкніть прилад з розетки. Зніміть кришку з чаші. За допомогою пластикового скребка, що входить до комплекту, або іншого дерев'яного чи пластикового кухонного приладдя спробуйте обережно видалити перешкоду. НЕ застосовуйте силу, щоб не пошкодити ножі.

14. Якщо проблема не зникла: зніміть чашу з основи двигуна (див. наступний розділ). Вийміть продукти з чаші, щоб усунути перешкоду.

15. Перед відновленням роботи наріжте тверді інгредієнти на дрібні шматочки (макс. 2 см) і зменште кількість продуктів у чаші, обробляючи їх невеликими порціями. Може бути корисно обробляти продукти короткими імпульсами — принаймні доти, доки ножі леза не наріжуть продукти на достатньо дрібні шматочки.

Зняття чаші для змішування після роботи

16. Переконайтеся, що перемикач вибору режиму встановлено в положення «OFF», а вимикач живлення вимкнено. Зачекайте, поки двигун зупиниться. Потім вимкніть прилад з розетки.

⚠ УВАГА: Завжди чекайте, поки мотор повністю зупиниться, перш ніж знімати чашу. НЕ обертайте систему обробки за чашу, а завжди тримайтеся за комір лезового блоку. Інакше з'єднання скляної чаші та лезового блоку може ослабнути, і ваша суміш витече.

17. Візьміть лезо за хомут і поверніть його проти годинникової стрілки, щоб відкрити від основи двигуна. Потім зніміть використану систему з основи двигуна.

18. Вийміть продукти з чаші та очистіть використані деталі (див.: «Догляд та чищення»).

ПОДРІБНЕННЯ СУХИХ ПРОДУКТІВ

Сухі продукти (наприклад, сушені трави, спеції, насіння, горіхи, кавові зерна, цукор) можна подрібнити або гранулювати за допомогою системи подрібнення.

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Ножі систем дуже гострі. Для ручної обробки тримайте леза за хомут.

Ризик вибуху! Відкриваючи систему обробки після роботи, уникайте відкритого вогню поблизу робочого місця (наприклад, свічок, сигарет, вогню барбекю). Дрібний, піднятий пи́л (наприклад, подрібнений цукор, борошно) може спалахнути і вибухнути при контактi з відкритим вогнем.

Перед початком роботи завжди перевіряйте, що чаша для подрібнення не пошкоджена. На ній не повинно бути тріщин і відколів. Навіть невеликі осколки можуть спричинити серйозні травми, потрапивши в їжу або напої. Крім того, сколи або залишки їжі на різьбі та/або ущільнювальному кільці подрібнювача або лезах можуть спричинити витік і пошкодження.

Перед тим, як встановити систему подрібнення на основу двигуна, завжди перевіряйте, що зовнішня поверхня системи подрібнення (особливо нижня частина леза) повністю чиста, щоб уникнути витоку рідини та пошкодження основи двигуна.

Важливо: Для досягнення належних результатів дуже важливо переконатися, що всі інгредієнти, а також чаша для подрібнення, ущільнювальне кільце та леза абсолютно сухі.

Порада: Вибравши оптимальну комбінацію лез, можна отримати результат, який вам до вподоби (див.: «Поради для досягнення найкращих результатів»). Однак у більшості випадків найкраще підходять подрібнювальні леза.

1. Підготуйте продукти: ретельно видаліть всі неїстівні частини (наприклад, стебла, тверді шкірки). Потім наріжте великі частини кубиками розміром не більше 2 см.
2. Виберіть необхідний комплект лез (у більшості випадків це подрібнювальні леза; див.: «Вибір та встановлення відповідної системи обробки»).
3. Перевірте, чи чаша для подрібнення, ущільнювальне кільце та комплект лез повністю сухі та не пошкоджені. Не повинно бути подряпин, тріщин, деформацій та розривів.
4. Наповніть чашу для подрібнення першою порцією підготовлених продуктів. Завжди дотримуйтесь максимальної загальної кількості (включаючи всі інгредієнти) для подрібнювальної системи: 150 г (чаша для подрібнення заповнена приблизно на 2/3 її висоти). За необхідності протріть край чаші для подрібнення, оскільки поверхні ущільнення повинні бути чистими, щоб забезпечити герметичне закриття.
5. Покладіть ущільнювальне кільце гладкою стороною вниз до комплекту лез. Переконайтеся, що ущільнювальне кільце вставлено у відповідний жолоб на внутрішньому краї блоку лез.

⚠ УВАГА: Щоб уникнути пошкодження різьби та забезпечити правильну роботу без витоків, завжди закручуйте лезо на чашу для подрібнення, не нахилиючи різьбу. Для отримання рівномірних результатів подрібнення не переповнюйте чашу. Максимальна кількість 150 г стосується всіх інгредієнтів разом.

Не заливайте рідини, вологі або надто масні продукти. Якщо ви бажаєте переробити такі продукти, використовуйте систему змішування (див.: «Вибір та встановлення відповідної системи обробки»)

Порада: Для подрібнення продуктів, які під час подрібнення виділяють олію та вологу і тому легко згущуються та стають липкими, в деяких випадках може бути корисно додати трохи цукру або солі.

6. Щоб різьба не нахилилася, прикрутіть лезо до чаші подрібнювача. Переконайтеся, що з'єднання щільне, але не перетягуйте різьбу.

7. Переконайтеся, що зовнішня частина системи подрібнення повністю суха. Потім поставте систему подрібнення догори дном на основу двигуна. При необхідності повертайте систему подрібнення вперед і назад, поки вона не встановиться на приводному роторі і не встановиться стійко на основі двигуна.

Важливо: Під час встановлення або демонтажу системи подрібнення не тримайтеся за чашу подрібнювача. Завжди тримайтеся обома руками за хомут леза, щоб уникнути пошкодження різьби, що з'єднує чашу подрібнювача та лезо. В іншому випадку з'єднання може бути занадто затягнуте, що значно ускладнить зняття леза після подрібнення.

8. Щоб закріпити систему подрібнення на основі двигуна, візьміть лезо обома руками за хомут і поверніть його за годинниковою стрілкою до упору. Це трохи більше, ніж ширина пальця після відчуття першого опору. Система подрібнення тепер готова до роботи.

⚠ УВАГА: Зверніть увагу, що двигун почне працювати відразу після підключення приладу до джерела живлення, якщо вимикач живлення та перемикач режимів знаходяться в робочому положенні. Тому завжди вимикайте прилад за допомогою перемикача режимів та вимикача живлення перед підключенням штепсельної вилки до розетки.

9. Переконайтеся, що селекторний перемикач знаходиться в положенні «OFF», а вимикач живлення — в положенні «O». Потім вставте вилку живлення в відповідну розетку.

Важливо: Якщо швидкість обертання під час роботи постійно знижується або двигун зупиняється, можливо, в чаші подрібнювача занадто багато продуктів і/або занадто багато твердих інгредієнтів, які блокують ножі. Вимкніть прилад за допомогою перемикача вибору та вимикача живлення і витягніть вилку з розетки. Зніміть систему подрібнення з основи двигуна. Потім усуньте всі перешкоди. Якщо потрібно, вийміть частину продуктів і подрібнюйте їх невеликими порціями.

Порада: Щоб відокремити інгредієнти від ножів або внутрішніх стінок чаші подрібнювача, може бути достатньо струсити чашу або злегка постукати нею по долоні. Для цього завжди знімайте чашу подрібнювача з основи мотора. Однак не вдаряйте чашу подрібнювача об тверді або гострі предмети! Залежно від бажаного результату, ви можете спробувати працювати з мотором в імпульсному режимі, повільно повертаючи селекторний перемикач вперед і назад кілька разів.

Примітка

Прилад обробить вашу їжу за кілька секунд. Краще періодично перевіряти консистенцію їжі (після обробки протягом декількох секунд), ніж переробляти її.

Примітка

Якщо двигун не запускається при виборі рівня швидкості, перевірте, чи достатньо щільно закріплені з'єднання лез з чашею подрібнювача та основою двигуна. Перед перевіркою з'єднань завжди вимикайте прилад.

10. Переведіть вимикач живлення на задній панелі бази в положення «ON» («I»). Потім поверніть селекторний перемикач на бажаний рівень швидкості (див.: «Поради для досягнення найкращих результатів»). Мотор повинен відразу почати працювати. Якщо цього не сталося, див.: «Усунення несправностей».

11. Після закінчення подрібнення поверніть селекторний перемикач у положення «OFF», вимкніть прилад за допомогою вимикача живлення та витягніть вилку з розетки. Потім розберіть прилад (див. нижче: «Розбирання системи подрібнення»), щоб дістати продукти.

Важливо: Не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до джерела живлення.

Розбирання системи подрібнення

12. Переконайтеся, що селекторний перемикач встановлено в положення «OFF», а вимикач живлення вимкнено («O»). Вийміть вилку приладу з розетки.

⚠ УВАГА: Не обертайте систему обробки за допомогою чаші подрібнювача. Завжди тримайте за блок лез. Інакше з'єднання чаші подрібнювача та блоку лез може ослабнути, і їжа буде висипатися.
Не вдаряйте чашею подрібнювача об тверді або гострі предмети, щоб вивільнити продукти з блоку лез. Однак ви можете злегка постукувати чашею подрібнювача по долоні.

13. Візьміть блок лез за хомут і поверніть його проти годинникової стрілки, щоб відкрутити його від основи двигуна. Потім підніміть систему подрібнення з основи двигуна.

14. Тримайте систему подрібнення так, щоб блок лез був спрямований вгору, і злегка постукайте долонею по чаші подрібнювача або струсіть порошок з блоку леза в чашу подрібнювача.

Порада: Для підтримки чистоти робочого місця рекомендуємо відкривати систему подрібнення над великою ємністю.

15. Поверніть блок леза проти годинникової стрілки, щоб зняти його.

16. Вийміть продукти. Якщо ви не бажаєте готувати іншу порцію, очистіть використані деталі (див.: «Догляд та чищення»).

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Багато проблем, що виникають під час експлуатації, можна легко вирішити, дотримуючись підказок, наведених у розділах «Властивості вашої нової соковижималки», «Поради для досягнення найкращих результатів» та «Експлуатація». Крім того, ви знайдете рішення у наведеній нижче таблиці.

Проблема	Причина	Рішення
Дисплей залишається темним, а двигун не працює, хоча швидкість вибрано.	Прилад не підключений до мережі.	Перевірте, чи штепсельна вилка вставлена у відповідну розетку і чи є напруга в розетці (підключіть лампу).
	Вимикач живлення на задній панелі приладу переведений у положення «О» (вимкнено).	Спочатку поверніть селекторний перемикач у положення «OFF». Потім переведіть вимикач живлення на задній панелі приладу в положення «I». Спробуйте ще раз.
	Активовано автовимкнення.	Після 20 хвилин або більше в робочому режимі (увімкнено з обраною швидкістю) активується автоматичне вимкнення (див.: «Автоматичне вимкнення»). Просто виберіть іншу швидкість для повторного ввімкнення приладу.

Проблема	Причина	Рішення
Під час роботи з приладу виходить легкий запах горілого.	Це може статися під час першого запуску двигуна і зазвичай припиняється після деякого часу роботи.	Немає причин для хвилювання. Однак, якщо проблема не зникає навіть після повторного використання, зверніться до авторизованого сервісного центру.
	Під час роботи петлі шнура живлення залишалися намотаними навколо відсіку для зберігання кабелю в нижній частині основи двигуна.	Негайно відключіть прилад від мережі. Завжди повністю розмотуйте шнур живлення (приблизно 110 см), щоб уникнути перегріву. Перевірте весь шнур живлення на наявність пошкоджень (наприклад, розплавлені або крихкі частини, зміна кольору). У разі сумнівів зверніться до авторизованого сервісного центру для перевірки та ремонту.
	Рідина потрапила в основу двигуна.	Негайно вимкніть прилад (переведіть селекторний перемикач у положення «OFF», вимикач живлення у положення «O») і витягніть вилку з розетки. Очистіть прилад і залиште його природним чином висихати принаймні на 1 день. Якщо проблема не зникне, зверніться до авторизованого сервісного центру.
	Двигун перегрівся.	Залиште прилад охолонути принаймні на півгодини.

Проблема	Причина	Рішення
Дисплей підсвічується, показуючи вибір швидкості, але двигун не реагує.	Система обробки встановлена неправильно . Для вашої безпеки захистне блокування запобігає роботі.	Переконайтеся, що система обробки встановлена повністю і правильно (див.: «Збірка соковижималки», «Збірка чаші» або «Збірка системи подрібнення»). Системи для змішування та подрібнення: у більшості випадків різьба між блоком лез та скляним контейнером не закручена достатньо щільно, або система не зафіксована належним чином на основі двигуна. Можливо, відсутнє ущільнювальне кільце.
	Спрацював захист від перегріву.	Поверніть селекторний перемикач у положення «OFF», вимкніть прилад за допомогою вимикача живлення і витягніть вилку з розетки (див.: «Автоматичний захист від перегріву»). Дайте приладу охолонути протягом щонайменше 1/2 години. Не дозволяйте приладу працювати безперервно протягом занадто довгого часу (див.: «Спосіб експлуатації та перерви в роботі»).
	Двигун зупинився на більше, ніж 10 секунд. Спрацював захист від перевантаження.	Поверніть селекторний перемикач у положення «OFF», вимкніть прилад за допомогою вимикача живлення і витягніть вилку з розетки. Усуньте перешкоду. Після цього можна знову почати роботу.
	Спрацювало автоматичне відключення.	Після того, як прилад пропрацював у робочому режимі більше 20 хвилин, активується автоматичне вимкнення. Просто поверніть селектор на іншу швидкість, щоб знову активувати прилад (див.: «Автоматичне вимкнення»). Ми наполегливо рекомендуємо дати приладу охолонути протягом приблизно 20 хвилин.
З самого початку двигун, здається, працює з нерівномірною швидкістю.	Це може з'явитися під час роботи.	Залежно від навантаження, яке створює навантаження на двигун, регулярно робіть перерви кожні 7-20 хвилин, щоб уникнути перегріву (див.: «Спосіб експлуатації та перерви»).
	Прилад працює на великому навантаженні.	При великій кількості твердої, клейкої або волокнистої їжі та/або великих, твердих шматках їжі мотор перегрівается через велике навантаження. Після максимум 7 хвилин безперервної роботи зробіть 20-хвилинну перерву, щоб уникнути перегріву (див.: «Спосіб експлуатації та перерви»).

Проблема	Причина	Рішення
Під час роботи основа двигуна може раптово нагріватися.	Шнур живлення все ще частково намотаний навколо відсіку для зберігання шнура.	Перед початком роботи завжди повністю розмотайте шнур живлення, щоб уникнути перегріву (див. розділ «Перед першим використанням»).
	Двигун працює безперервно занадто довго.	Не дозволяйте приладу працювати безперервно більше 20 хвилин. При великому навантаженні робіть перерву кожні 7 хвилин (див.: «Спосіб експлуатації та перерви»). При необхідності розділіть продукти на менші порції.
	Стався збій у роботі.	Негайно відключіть прилад від мережі. Зверніться до авторизованого сервісного центру для перевірки та ремонту.
Двигун несподівано зупиняється під час роботи.	Занадто тверда або волокниста їжа в системі обробки блокує ножі.	Негайно вимкніть прилад (переведіть селекторний перемикач у положення «OFF», вимикач живлення у положення «О») і витягніть вилку з розетки (див.: «Електронний захист від перевантаження»). Усуньте перешкоду (див.: «Очищення контейнерів і усунення залишків» або «Використання чаші / усунення перешкод із чаші»). Після цього спробуйте знову.
	Спрацював захист від перегріву.	Негайно вимкніть прилад (переведіть селекторний перемикач у положення «OFF», а вимикач живлення — у положення «О») і витягніть вилку з розетки. Залиште прилад охолонути принаймні на 30 хвилин (див.: «Автоматичний захист від перегріву»). Після цього спробуйте знову.
	Спрацював електронний захист від перевантаження.	Негайно вимкніть прилад (переведіть селекторний перемикач у положення «OFF», вимикач живлення у положення «О») і витягніть вилку з розетки (див.: «Електронний захист від перевантаження»). Видаліть перешкоду (див.: «Очищення контейнерів і усунення залишків» або «Використання чаші / видалення залишків з чаші»). Після цього спробуйте ще раз.
	Після того, як прилад пропрацював більше 20 хвилин, спрацювала функція автоматичного вимкнення.	Просто поверніть селекторний перемикач на іншу швидкість, щоб знову увімкнути прилад (див.: «Автоматичне вимкнення»). Однак слід зробити перерву принаймні на 20 хвилин: повністю вимкніть прилад (на селекторному перемикачі та вимикачі живлення). Потім від'єднайте прилад від мережі та зачекайте, поки він охолоне.

СИСТЕМА ДЛЯ ВИЧАВЛЮВАННЯ СОКУ

Проблема	Причина	Рішення
Резервуар для збору соку не встановлюється на основу двигуна.	Контейнер для м'якоті неправильно встановлений біля основи двигуна.	Помістіть контейнер для м'якоті на виступ для контейнера для м'якоті внизу основи мотора. Якщо він розташований правильно, він щільно прилягатиме до бокової частини основи мотора.
	Неправильна позиція резервуару для соку.	Носик для соку на резервуарі соку повинен входити в паз на основі двигуна, а жолоб для м'якоті повинен входити в контейнер для м'якоті. Встановіть резервуар для соку відповідним чином.
	Сито для вичавлювання соку або будь-який інший аксесуар все ще закріплений на роторі приводу.	Зніміть усі аксесуари з ротора приводу. Збірник соку завжди встановлюється ПЕРЕД тим, як вставити сито для віджимання соку.
Не можна закрити простір між резервуаром для соку та кришкою соковижималки.	Сито для вичавлювання соку не зафіксоване на роторі приводу.	Зніміть кришку соковижималки. Поверніть сито для вичавлювання соку без зусиль над ротором приводу, поки сито для вичавлювання соку не почне легко ковзати вниз. Потім злегка натисніть на сито для вичавлювання соку, щоб воно чітко зафіксувалося на роторі приводу.
	Контейнер для м'якоті встановлений неправильно.	Поставте контейнер для м'якоті на виступ у нижній частині основи двигуна. Інакше випускний отвір для м'якоті на кришці соковижималки не зможе закрити контейнер для м'якоті.
Ви не можете зафіксувати стопор у верхньому(закритому) положенні.	Резервуар соку або кришка соковижималки встановлені неправильно.	Переконайтеся, що процес встановлення резервуара для соку та кришки для соку здійснюється щільно і без зазорів.
	Сито для віджимання соку не зафіксовано належним чином на роторі приводу.	Зніміть кришку соковижималки і поверніть сито для вичавлювання соку вперед і назад на роторі приводу, поки воно не зісковзне вниз. Потім обережно натисніть на сито для вичавлювання соку вниз. Воно повинно відчутно зафіксуватися на роторі приводу. Після цього знову встановіть кришку соковижималки. Між кришкою соковижималки і резервуаром соку не повинно бути зазору. Спробуйте ще раз.
Рідина витікає через край основи двигуна та/або накопичується під основою двигуна.	Резервуар для соку або носик для соку заблокований.	Негайно відключіть прилад від мережі. Очистіть і висушіть прилад (див.: «Очищення соковижималки») і залиште основу двигуна висихати природним чином протягом 1 дня. Перед вичавлюванням соку переконайтеся, що стопор крапля-стоп на випускному отворі для соку відкритий (див.: «Функція крапля-стоп»). Перевірте, чи немає перешкод у збивачі (див.: «Очищення контейнерів та усунення залишків»).

Проблема	Причина	Рішення
	Контейнер для м'якоті переповнений.	Негайно відключіть прилад від мережі. Очистіть і висушіть прилад (див.: «Очищення соковижималки») і залиште основу двигуна висихати природним чином протягом 1 дня. Не переповнюйте контейнер для м'якоті або чашу для соку під час обробки (див.: «Очищення контейнерів і усунення залишків»).
	Сито для віджимання соку переповнене.	Негайно відключіть прилад від мережі. Очистіть і висушіть прилад (див.: «Очищення соковижималки») і залиште основу двигуна висихати природним чином протягом 1 дня. Не переповнюйте завантажувальний лоток. Не натискайте занадто сильно на штовхач продуктів під час вичавлювання соку (див.: «Очищення контейнерів і усунення залишків» та «Спосіб експлуатації та перерви в роботі»).
Сік розбризкується і розливається з носика для виходу соку	Деякі соки дуже піністі, що призводить до розбризкування з носика соковижималки.	Не натискайте занадто сильно. Якщо можливо, обробляйте цей тип продуктів у поєднанні з іншими продуктами харчування.
	Стопор крапля-стоп не повністю відкритий.	Переконайтеся, що ви відкрили систему захисту від крапель, повернув нержавіючу сталеву втулку на виливі для соку (див.: «Система крапля-стоп»).
М'якоть дуже волога. Ви отримуєте недостатню кількість соку.	Ви натискаєте занадто швидко і з надто великим тиском на штовхач для їжі.	Не натискайте занадто сильно, коли штовхаєте їжу. Штовхайте їжу повільно і рівномірно вниз по лотку для подачі.
	Сітка в ситі для віджимання соку забита.	Видаліть надлишки волокон, що накопилися в ситі і заблокували дрібну сітку. Промийте сито для соковижималки (див.: «Очищення контейнерів і усунення залишків»). Намагайтеся обробляти волокнисті продукти по черзі з м'якими і соковитими інгредієнтами.
	Тільки невелика кількість соків у вашій їжі.	Кількість соку, яку можна отримати з окремих партій інгредієнтів, може значно відрізнятись (див.: «Поради щодо приготування соку»).
	Ви переробляєте фрукти, які не підходять для цього типу соковижималки.	Деякі види фруктів (наприклад, манго, айва) виділяють сік тільки при вичавлюванні (див.: «Поради щодо приготування соку»).
Надлишкова м'якоть накопичується в сітці для віджимання соку.	Забився жолоб для м'якоті.	Вимкніть соковижималку та від'єднайте її від джерела живлення. Видаліть перешкоду відповідно до інструкцій у розділі «Очищення контейнерів та усунення залишків».
	Вибрана швидкість занадто низька.	Оберіть вищий рівень швидкості.

Проблема	Причина	Рішення
	Ви натискаєте занадто швидко і з надто великим тиском на штовхач для їжі.	Натискайте рівномірно і повільно на штовхач для продуктів.
	Ви переробляєте дуже волокнисті харчові продукти.	Вимкніть соковижималку та від'єднайте її від мережі електроживлення. Очистіть сито для соку відповідно до інструкцій у розділі «Очищення контейнерів та усунення залишків». Намагайтеся обробляти волокнисті продукти по черзі з м'якими та соковитими інгредієнтами.
Немає соку.	Сито для віджимання соку забилося.	Вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі живлення. Почистіть сито для віджимання соку (див.: «Очищення контейнерів та усунення залишків»).
	Стопор крапля-стоп закритий.	Поверніть нержавіючу сталеву втулку на носики для соку на 180°, щоб відкрити стопор крапля-стоп (див.: «Функція краплястоп»).
	Вибрана швидкість занизька.	Оберіть вищий рівень швидкості.
	Ви переробляєте фрукти, які не підходять для цього типу соковижималки.	Деякі види фруктів (наприклад, манго, айва) виділяють сік тільки при вичавлюванні (див.: «Поради щодо приготування соку»).

СИСТЕМА ДЛЯ ЗМІШУВАННЯ ТА ПОДРІБНЕННЯ

Проблема	Причина	Рішення
Чаша протікає. Вода накопичується під блоком лез.	Різьба леза та чаші нахилена.	Повністю відкрутіть блок леза. Потім встановіть блок леза в нове положення, щоб прикрутити його до скляної ємності. Переконайтеся, що блок леза встановлений рівно, щоб уникнути витoku рідини та пошкодження різьби (див. розділи «Збірка чаші» або «Збірка системи подрібнення»).
	Ущільнювальне кільце відсутнє або вставлене неправильно.	Перед тим, як повернути блок леза на скляний контейнер, переконайтеся, що ущільнювальне кільце правильно розміщене в пазі на внутрішньому краю блоку леза. Ребриста сторона ущільнювального кільця повинна бути звернена вгору (див.: «Збірка чаші»).
	З'єднання між ножовим блоком і чашею не закручене достатньо щільно.	Спробуйте закрутити лезо трохи сильніше. Завдяки ущільнювальному кільцю при закручуванні леза відчувається сильний опір.

Проблема	Причина	Рішення
	Ущільнювальна поверхня чаші відколота або зламана.	Замініть чашу. Не використовуйте пошкоджені або тріснуті скляні предмети для приготування їжі, щоб уникнути травм через осколки у їжі!
	Ущільнювальне кільце пошкоджене.	Ущільнювальне кільце повинно бути в належному робочому стані. На ньому не повинно бути розривів, тріщин, крихких або зношених частин. Замініть ущільнювальне кільце.
	На ущільнювальних поверхнях чаші, ущільнювальному кільці або блоці ножів залишилися залишки їжі.	Ретельно очистіть всі ущільнювальні поверхні, видаливши всі засохлі залишки їжі (див.: «Очищення системи змішування та подрібнення»).
Не можна зафіксувати блок лез на основі двигуна. Чаша хитається на основі двигуна.	Комір в нижній частині леза не насунулася на приводну втулку основи двигуна.	Без тиску поверніть блок лез над втулкою приводу основи двигуна вперед і назад, поки блок лез не зісковзне вниз і не встановиться в стабільному положенні без зазорів. Потім поверніть блок лез за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати його (див.: «Змішування рідких продуктів або твердих інгредієнтів» або «Подрібнення сухих продуктів»).
Не можна зафіксувати стопорну ручку у верхньому закритому положенні.	Тільки при використанні системи для вичавлювання соку ви повинні (і можете) зафіксувати ручку	З аксесуарами для змішування та подрібнення просто залиште стопорну ручку у горизонтальному положенні. Прилад розпізнає тип встановленої системи.
При повертанні селекторного перемикача на бажану швидкість дисплей підсвічується, але двигун не запускається.	З'єднання між склянню ємністю та лезом не закручене достатньо щільно.	Вимкніть прилад і від'єднайте його від джерела живлення. Зніміть систему обробки з основи двигуна. Спробуйте трохи сильніше закрутити блок леза. Завдяки ущільнювальному кільцю при закручуванні блоку леза відчувається сильний опір.
	Різьба між ножовим блоком і скляним контейнером нахилена.	Вимкніть прилад і від'єднайте його від джерела живлення. Зніміть систему обробки з основи двигуна. Відкрутіть блок лез. Потім знову зберіть систему обробки, не нахилиючи різьбу, щоб уникнути пошкодження і забезпечити правильну і герметичну роботу (див.: «Збірка чаші для змішування» або «Збірка системи подрібнення»).
	Система обробки не зафіксована до основи двигуна достатньо щільно.	Повністю вимкніть прилад. Візьміться обома руками за ножовий блок і поверніть ножовий блок трохи більше за годинниковою стрілкою. Коли відчуєте перший опір, потрібно повернути ножовий блок трохи більше за ширину пальця, щоб зафіксувати ножовий блок на основі двигуна.

Проблема	Причина	Рішення
Під час роботи рідина стікає по зовнішній поверхні чаші та/або накопичується під основою двигуна.	Чаша для змішування переповнена.	Негайно відключіть прилад від мережі. Потім очистіть прилад (див.: «Догляд та чищення»). Залиште основу двигуна висихати природним чином протягом 1 дня. Завжди дотримуйтесь максимального рівня наповнення для кожного скляного контейнера (див.: «Технічні характеристики»).
	Під час наповнення чаші була розлита рідина.	Негайно відключіть прилад від мережі. Потім очистіть прилад (див.: «Догляд та чищення»). Залиште основу двигуна висихати природним чином протягом 1 дня. По можливості слід знімати чашу для змішування з основи двигуна для наповнення. В іншому випадку уникайте розливання рідини на зовнішню поверхню приладу. Завжди одразу витирайте розливу рідину.
	Ви не закрили чашу для змішування відповідною кришкою або кришка не була закрита належним чином під час роботи.	Негайно відключіть прилад від мережі. Потім очистіть прилад (див.: «Догляд та чищення»). Залиште основу двигуна висихати природним чином протягом 1 дня. Завжди переконуйтеся, що кришка закрита належним чином, перш ніж розпочинати роботу.
	Система змішування: під час роботи мірний стаканчик не був вставлений у кришку міксеру.	Під час додавання інгредієнтів використовуйте прилад на 1-му рівні швидкості, коли двигун працює (наприклад, для приготування майонезу). Не наповнюйте чашу для змішування до максимально можливого рівня. Переконайтеся, що продукти не витечуть, і негайно витирайте розлиті рідини. Завжди ставте мірний стаканчик на місце відразу після додавання.
Рідина витікає з-під блоку лез.	Ви пролили трохи рідини під час наповнення або переміщення чаші для змішування, або нижня частина леза не була повністю сухою.	Негайно відключіть прилад від мережі. Потім очистіть прилад (див.: «Догляд та чищення»). Залиште основу двигуна висихати природним чином протягом 1 дня. Ретельно висушіть зовнішню частину використаної системи, перш ніж здійснити встановлення на основу двигуна.
	Чаша протікає.	Негайно відключіть прилад від мережі. Потім очистіть прилад (див.: «Догляд та чищення»). Залиште основу двигуна висихати природним чином протягом 1 дня. Перед початком роботи завжди перевіряйте чашу для змішування на герметичність, наливши в нього трохи води.
Кришка чаші для змішування відпадає від чаші, і продукти вилітають назовні.	Під час обробки твердої їжі шматочки їжі можуть вибити кришку.	Це викликано високою потужністю і швидкістю обертання двигуна. При роботі двигуна завжди тримайте руку на кришці, під час обробки твердих продуктів.

Проблема	Причина	Рішення
Через кілька хвилин роботи скляна чаша стає відчутно теплою.	Через потужність, що передається двигуном, ваша їжа може трохи нагрітись.	Це нормально.
При подрібненні льоду в системі змішування лід тоне занадто швидко.	Ви не охолодили чашу для змішування перед початком роботи.	Якщо чаша для змішування все ще знаходиться при кімнатній температурі, при додаванні льоду він розтане під час подрібнення. Перед наповненням поставте чашу для змішування принаймні в холодильник. Як варіант, охолодіть чашу для змішування, додавши трохи льоду і залишивши чашу охолоджуватися на кілька хвилин. Потім викиньте лід і додайте нову порцію для подрібнення.
	Ви залишили прилад увімкненим на занадто довгий час.	Через потужність, що передається двигуном, внутрішня частина чаші нагрівається, розтоплюючи лід. Ми рекомендуємо використовувати прилад короткими імпульсами.
Система подрібнення: При подрібненні результати не досягають бажаної консистенції.	Результати подрібнення залежать від типу і свіжості продуктів, вибору швидкості і тривалості обробки.	У більшості випадків потрібно вибрати іншу швидкість. Виберіть низьку швидкість для отримання більш крупного результату (наприклад, гранул), виберіть високий рівень швидкості для більш дрібного помелу (порошок).
Система подрібнення: Інгредієнти стають грудкуватими під час подрібнення	Інгредієнти виділяють занадто багато олії або вологи.	Спробуйте додати трохи цукру або солі, щоб поглинути олію/ вологість.
	Всередині подрібнювача було волого.	Завжди повністю висушуйте всі частини системи подрібнення, перш ніж заповнювати її продуктами. Особливо на лезах після чищення можуть залишатися залишки вологи.
Здається, неможливо відкрутити лезо від скляної чаші.	Кріплення леза закручено занадто туго.	Попросіть когось допомогти вам відкрутити: одна людина тримає за скляну чашу, інша — затискає блок ножів.
	Для фіксації насадки для змішування або подрібнення на основі двигуна ви тримали систему за скляну чашу.	НЕ тримайте жодних аксесуарів для змішування або подрібнення за скляну чашу для фіксації на основі двигуна. ЗАВЖДИ тримайте за блок ножів, щоб уникнути надмірного з'єднання зі скляною чашою. Попросіть про допомогу, щоб відкрутити.
	Продукти (наприклад, соки з високим вмістом цукру) прилипають до ущільнювальних поверхонь.	Замочіть скляну чашу у теплій мильній воді приблизно на 1 годину. Потім спробуйте ще раз. Попросіть когось допомогти вам відкрутити кришку.

Проблема	Причина	Рішення
	Ущільнювальна поверхня скляної чаші була пошкоджена під час закручування леза.	Попросіть когось допомогти вам відкрутити кришку. Не використовуйте більше для приготування їжі пошкоджені або тріснуті скляні предмети, щоб уникнути травм через осколки в їжі! Замініть скляну чашу. Перед повторним використанням ущільнювального кільця перевірте його на наявність пошкоджень.

ДОГЛЯД ТА ЧИЩЕННЯ

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Цей прилад не повинен використовуватися дітьми. Тримайте прилад та його шнур поза межами досяжності дітей. Завжди вимикайте прилад (поверніть селекторний перемикач у положення «OFF», переведіть вимикач живлення в положення «O») та від'єднайте прилад від мережі перед чищенням приладу. Не розливайте і не виливайте рідини на або в основу двигуна або шнур живлення. Не кладіть і не занурюйте основу двигуна або шнур живлення в будь-які рідини, щоб уникнути пошкодження, ризику пожежі та ураження електричним струмом. Завжди тримайте основу двигуна повністю сухою і чистою. Системи для змішування і подрібнення: Скло може легко розбитися або тріснути. Завжди будьте особливо обережними при поводженні зі скляними ємностями (чаша для змішування, чаша для подрібнення). Не піддавайте скляні ємності впливу різких перепадів температури. Не наливайте гарячі продукти або гарячі рідини в скляні ємності і не ставте скляні ємності в гарячі рідини або на гарячі поверхні. Не використовуйте абразивні чи агресивні миючі засоби (наприклад, відбілювач, розчинники) для чищення приладу або будь-якої його частини, щоб уникнути пошкодження поверхонь і ущільнювальних кілець. Не використовуйте для чищення тверді або гострі предмети (наприклад, абразивні губки, металеві кухонні прилади). Не застосовуйте силу! НЕ ставте основу двигуна або шнур живлення в автоматичну посудомийну машину!

Очищуйте прилад та аксесуари завжди відразу після використання, щоб уникнути накопичення стійких залишків та зміни кольору. Не зберігайте продукти харчування в чашах приладу.

РОЗБИРАННЯ СОКОВИЖИМАЛКИ

Після використання завжди слід розбирати систему для вичавлювання соку, очищати контейнер для м'якоті та чашу для соку, а також промивати всі деталі відразу, щоб уникнути зміни кольору пластикових деталей та висихання їжі на поверхнях. Для цього виконайте наступні дії.

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Леза в основі сита для віджимання соку дуже гострі. Завжди тримайте сито для віджимання соку за край або темну ручку.

Порада: Рекомендується тримати під рукою досить великий лоток, щоб розмістити на ньому деталі системи вичавлювання соку. Це допоможе зберегти робоче місце в чистоті.

1. Переконайтеся, що селекторний перемикач встановлений у положення «OFF» (дисплей темний), вимикач живлення на задній панелі приладу вимкнений («О»), а двигун не працює. Вийміть вилку приладу з розетки.
2. Зніміть чашу для соку. Щоб сок не капав з носика, поверніть стопор на 180°. Повільно спорожніть ємність для соку.
3. Висуньте фіксуючий важіль з кріплення на кришці соковижималки та опустіть його в горизонтальне положення.
4. Підніміть кришку соковижималки вгору, щоб зняти її.
5. Підніміть також резервуар для соку. Ви відчуєте невеликий опір, спричинений комірком приводу, оскільки сито для соку вийде разом із резервуаром для соку.
6. Зніміть контейнер для м'якоти з основи двигуна та спорожніть його.
7. Завжди очищайте деталі системи для вичавлювання соку після використання. Не залишайте засохлі залишки їжі на поверхнях (див.: «Очищення соковижималки»).

РОЗБИРАННЯ СИСТЕМИ ЗМІШУВАННЯ АБО ПОДРІБНЕННЯ

Для очищення системи змішування можна використовувати функцію самоочищення. Для цього не потрібно розбирати чашу для змішування. Однак, якщо на поверхнях чаші для змішування, ущільнювальному кільці або блоці ножів все ще залишаються залишки їжі, слід очистити ці частини системи окремо (див.: «Очищення системи змішування або подрібнення»).

Система подрібнення все одно повинна бути розібрана для виймання продуктів. Тому немає сенсу виконувати процедуру самоочищення. Завжди очищайте деталі системи подрібнення відповідно до інструкцій у розділі «Ретельне очищення та видалення стійких залишків».

ОЧИЩЕННЯ ОСНОВИ ДВИГУНА

1. Після закінчення роботи завжди повертайте селекторний перемикач у положення «OFF», вимикайте прилад за допомогою вимикача живлення (положення «О»), а потім відключіть прилад від мережі.
2. Зніміть використану систему обробки з основи двигуна (див.: «Розбирання соковижималки», «Використання системи змішування / Зняття чаші для змішування після роботи» або «Подрібнення сухих продуктів»).

 **УВАГА:** Завжди тримайте основу двигуна сухою. Уникайте розливання або стікання рідин на основу двигуна. Не використовуйте тверді предмети, щоб уникнути пошкодження захисних механізмів і поверхонь.

3. Протріть зовнішню поверхню основи двигуна та шнура живлення м'якою, злегка зволоженою ганчіркою, видаляючи залишки бризок. Переконайтеся, що рідина не потрапляє на основу двигуна або під неї.
4. Поліруйте м'якою сухою ганчіркою і залиште висохати природним чином приблизно на 30 хвилин у місці, недоступному для дітей.

ОЧИЩЕННЯ СОКОВИЖИМАЛКИ

⚠УВАГА: Пластикові деталі можуть деформуватися під впливом дуже високої температури. Не ставте жодні деталі приладу на гарячі поверхні.

⚠ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Ножі сита для вичавлювання соку дуже гострі. Під час чищення сита для вичавлювання соку необхідно бути обережним, щоб уникнути травм та пошкодження дрібної сітки на краю сита. Для чищення найкраще тримати сито за темний комір приводу. НЕ використовуйте абразивні миючі засоби, абразивні губки або тверді чи гострі предмети для чищення, щоб уникнути пошкодження поверхонь. Не застосовуйте силу.

Примітка

Деякі види фруктів, спецій або овочів (наприклад, перець, морква, цитрусові, куркума) можуть спричинити зміну кольору або залишити непрозорі плями на прозорих пластикових деталях. Це не вплине на роботу соковижималки. Проте, не слід залишати на поверхнях будь-які залишки їжі. Особливо їжу, яка може легко спричинити зміну кольору та плями на прозорих пластикових деталях, слід видаляти одразу після обробки. Щоб уникнути плям, не зберігайте сік або м'якоть у чаші для соку або контейнері для м'якоті приладу. Кришку соковижималки, сито для соку, резервуар для соку, контейнер для м'якоті та чашу для соку можна мити в посудомийній машині. Якщо можливо, виберіть низьку температуру і розмістіть деталі у верхньому кошику.

1. Замочіть сито для соку приблизно на 10 хвилин у теплій воді перед миттям. Потім тримайте сито для вичавлювання соку за пластиковий комір під проточною водою і обережно почистіть основу та сітку сита для вичавлювання соку м'якою щіткою за годинниковою стрілкою від центру до краю. Підніміть сито для вичавлювання соку до світла, щоб перевірити, чи сітка чиста і не забита залишками волокон.
2. Для очищення чаші для соку зніміть захисний елемент, просто потягнувши його вгору і назовні.
3. Вимийте штовхач для продуктів, кришку соковижималки, резервуар соку, контейнер для м'якоті та частини чаші для соку (чашу, захисний елемент, кришку) у теплій мильній воді за допомогою м'якої тканини або М'ЯКОЇ щітки.
4. Промийте всі частини чистою водою з-під крана. Потім витріть насухо і залиште

всі частини висихати природним чином приблизно на 1/2 години в місці, недоступному для дітей.

ОЧИЩЕННЯ СИСТЕМИ ЗМІШУВАННЯ ТА ПОДРІБНЕННЯ

⚠ УВАГА: Для миття скляного посуду в автоматичній посудомийній машині переконайтеся, що під час роботи посудомийної машини скляний посуд не торкається інших предметів з порцеляни, скла або кераміки. Інакше деталі можуть тріснути або відколотися.

Примітка

Ви можете мити кришку чаші та ущільнювальні кільця в автоматичній посудомийній машині.

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Блоки ножів дуже гострі. Завжди поведіться з ними обережно, щоб уникнути травм і пошкоджень. Не торкайтеся ножів руками. Скляні ємності (скляна чаша і чаша подрібнювача) можуть легко розбитися при необережному поводженні. Не піддавайте скляні ємності впливу екстремальних температурних коливань, щоб уникнути тріскання. Не наливайте гарячі рідини в скляні ємності приладу. Не занурюйте скляні ємності в гарячі рідини. Інакше скло може тріснути! Не використовуйте скляні ємності, якщо скло має сколи, тріщини або бруд-які пошкодження.

ВИКОРИСТАННЯ ФУНКЦІІ САМООЧИЩЕННЯ

У багатьох випадках наступний метод очищення може бути ефективним, якщо очищати чашу відразу після використання. Якщо ви обробляли липкі продукти, що містять багато твердих волокон або сухожилів, деякі залишки їжі можуть прилипати до ножів і прилипати до країв ущільнювальних поверхонь. Якщо на поверхнях все ще залишаються залишки, слід розібрати систему змішування для очищення (див.: «Ретельне очищення та видалення стійких залишків»).

Важливо: Для виймання продуктів необхідно розібрати систему подрібнення і завжди окремо очищати її деталі (див. розділ «Ретельне очищення та видалення стійких залишків»). Наведений нижче спосіб очищення може призвести до надлишкового тиску в чаші подрібнювача та її пошкодження.

1. Відразу після використання ретельно промийте внутрішню частину використаної системи обробки теплою водою.
2. Налийте приблизно 200 мл теплої води у використаний чашу (ножі повинні бути повністю покриті водою). Закрийте кришку. Залиште чашу замоченою приблизно на 10 хвилин.

3. Переконайтеся, що чаша не протікає, а її зовнішня поверхня повністю суха. Переконайтеся, що прилад вимкнено на селекторному перемикачі та вимикачі живлення. Потім виконайте встановлення скляної чаші на основу двигуна (див.: «Збірка системи змішування»). Потім підключіть штепсельну вилку до мережі.
4. Увімкніть прилад за допомогою вимикача живлення та кілька разів поверніть селекторний перемикач вперед і назад, щоб двигун працював короткими імпульсами. Після цього залиште прилад працювати безперервно ще протягом хвилини на 5-му рівні швидкості.
5. Вимкніть прилад за допомогою селекторного перемикача та вимикача живлення. Зачекайте, поки двигун зупиниться, а потім вимкніть вилку з розетки. Зніміть чашу змішування з основи двигуна (див.: «Використання системи змішування / Зняття чаші змішування після роботи»).
6. Вилийте воду та промийте внутрішню частину системи обробки чистою водою. Перевірте, чи чаша змішування та блок ножів повністю чисті і чи на поверхнях не залишилося залишків їжі (наприклад, волокон, сухожилок).
7. Очистіть чашу та кришку (включно з мірним стаканчиком, якщо необхідно) у теплій воді з миючим засобом за допомогою м'якої щітки. Потім промийте чистою водою.
8. Витріть насухо всі деталі та залиште їх висихати природним чином приблизно на півгодини в недоступному для дітей місці.

Порада: За допомогою цього методу можна видалити більшість залишків їжі. Якщо ножі або ущільнювальні поверхні чаші не чисті, можна повторити вищевказану процедуру.

РЕТЕЛЬНО ОЧИЩЕННЯ І ВИДАЛЕННЯ СТІЙКИХ ЗАЛИШКІВ

Важливо: Очищайте систему подрібнення тільки відповідно до наведених нижче інструкцій. НЕ використовуйте для очищення будь-яких частин приладу тверді або гострі предмети, щоб уникнути пошкодження поверхонь. Подряпини на ущільнювальних поверхнях можуть спричинити витік рідини.

Примітка

Систему для змішування можна очистити за допомогою функції самоочищення (див. вище). Використовуйте інструкції в цьому розділі, якщо на поверхнях залишилися стійкі залишки. Проте, ви повинні регулярно виконувати цю процедуру, щоб підтримувати системи обробки в гігієнічно чистому та належному робочому стані.

1. Повністю спорожніть скляну чашу. Потім ретельно промийте її.
2. При необхідності поверніть блок ножів проти годинникової стрілки, щоб відкрити його від скляної чаші. Зніміть ущільнювальне кільце з блоку ножів. Щоб легко

взяти ущільнювальне кільце, тримайте блок лез лезами вниз.

Примітка

Якщо на поверхнях є стійкі залишки, слід замочити деталі приблизно на 10 хвилин у теплій мильній воді.

3. Очистіть використані деталі (кришку, мірний стаканчик, скребок, скляний контейнер, ущільнювальне кільце, блок лез) у теплій мильній воді за допомогою м'якої нейлонової щітки. Особливо блок лез можна очистити за допомогою щітки. Для цього тримайте блок лез за комір. Стійкі залишки можна легко видалити з деталей після замочування в теплій мильній воді протягом приблизно 10 хвилин.

4. Промийте деталі чистою водою з-під крана і витріть насухо, не торкаючись руками блоку ножів. Залиште деталі висихати природним чином приблизно на 30 хвилин у недоступному для дітей місці.

ЗБЕРІГАННЯ

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Діти повинні бути під наглядом, щоб вони не гралися з приладом чи його частинами. Коли прилад не використовується, завжди переводьте селектор у положення «OFF», вимикайте головний вимикач та від'єднуйте прилад від електромережі. Не залишайте основу двигуна підключеним до живлення, якщо він не використовується.

Не переносьте прилад, тримаючи його за шнур живлення, ротор, фіксуючий важіль чи будь-яку частину робочої системи, щоб уникнути пошкоджень. Для переміщення приладу беріть основу двигуна з обох боків. Шнур живлення не можна зав'язувати у вузли, перекручувати, тягнути, надмірно натягувати чи притискати. Не допускайте, щоб вилка чи шнур звисали за край столу чи полиці. Зі скляними контейнерами систем для змішування та подрібнення слід поводитись з особливою обережністю, щоб уникнути пошкоджень.

Не ставте на прилад чи всередину нього жодних твердих або важких предметів. Не використовуйте жодні частини чи аксесуари цього приладу з іншими пристроями або для будь-яких цілей, окрім тих, що описані в цьому посібнику.

Важливо: Будь ласка, зберігайте прилад у чистому, сухому, не надто холодному приміщенні, де він буде захищений від надмірних навантажень (механічних чи електричних ударів, впливу тепла, прямих сонячних променів) та недоступний для дітей.

1. Перед зберіганням очистіть прилад та всі його частини (див. розділ «Догляд та чищення»). Для зручності можна вільно обмотати шнур живлення навколо відсіку для зберігання, розташованого внизу основи двигуна.

2. Ми рекомендуємо встановити систему для вичавлювання соку на основу двигуна та закріпити її за допомогою фіксуючого важеля (див.: «Збірка соковижималки»). Правильно зберіть систему змішування, щоб підготувати її до наступного використання (див.: «Збірка чаші для змішування»). Також нещільно прикрутіть млинок до лез для вичавлювання. Таким чином, ви уникнете випадкового дотику до ножів різних систем обробки та втрати деталей.

3. Якщо ви хочете перенести пристрій в інше місце, перемістіть контейнер для м'якоти та чашу для соку окремо, щоб запобігти їх падінню. Візьміть пристрій за основу двигуна та поставте його на чисту, стійку та рівну поверхню, де він не може впасти. Рекомендується зберігати всі частини та аксесуари пристрою разом із ним.

ВКАЗІВКИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ



Утилізація приладу та упаковки повинна здійснюватися відповідно до місцевих норм та вимог щодо електроприладів та упаковки. Будь ласка, зверніться до місцевої компанії з утилізації.

Не викидайте електроприлади як несортвані побутові відходи, використовуйте пункти роздільного збору. Зверніться до місцевих органів влади для отримання інформації щодо доступних систем збору. Якщо електроприлади утилізуються на звалищах, сміттєзвалищах або сміттєспалюванні, небезпечні речовини можуть потрапляти в ґрунтові води або викидатися в повітря, потрапляючи таким чином у харчовий ланцюг і завдаючи шкоди вашому здоров'ю та самопочуттю, а також отруюючи флору та фауну. Під час заміни старих приладів на нові продавець юридично зобов'язаний прийняти ваш старий прилад для утилізації безкоштовно.

ІНФОРМАЦІЯ ТА СЕРВІС

Будь ласка, відвідайте www.gastroback.de для отримання додаткової інформації. Для отримання технічної підтримки, будь ласка, звертайтеся до Центру обслуговування клієнтів Gastroback за телефоном: +49 (0)4165/22 25-0 або електронною поштою info@gastroback.de. Будь ласка, зверніться до нашої домашньої сторінки, щоб отримати копію цієї інструкції з експлуатації у форматі pdf.

ГАРАНТІЯ

Ми гарантуємо, що всі наші вироби не мають дефектів на момент придбання. Будь-які очевидні виробничі дефекти або дефекти матеріалів будуть виключені з будь-яких подальших претензій і протягом 2 років після придбання приладу будуть безкоштовно відремонтовані або замінені. Покупець не має права на гарантійні зобов'язання, якщо пошкодження або дефект приладу спричинені неналежним поводженням, перевантаженням або помилками при встановленні. Гарантійні зобов'язання втрачають чинність у разі технічного втручання третьої сторони без письмової згоди. Покупець повинен пред'явити товарний чек при пред'явленні претензії і повинен нести всі витрати і ризики, пов'язані з транспортуванням.

Примітка

Клієнти з Німеччини та Австрії: Для ремонту та обслуговування, будь ласка, надсилайте продукцію Gastrobäck за наступною адресою: Gastrobäck GmbH, Gewerbestr. 20, D-21279 Hollenstedt, Germany.

Клієнти з інших країн: Будь ласка, зверніться до вашого дилера.

Ми не несемо витрати за пересилку та отримання.

Подання приладів: Будь ласка, упакуйте прилад у готовому до відправлення вигляді без аксесуарів. Додайте товарний чек і короткий опис несправності. Час обробки після отримання дефектного приладу становить приблизно 2 тижні; ми повідомимо вас про це автоматично. Після закінчення гарантійного терміну, будь ласка, надсилайте несправні прилади на вказану адресу. Ви отримаєте безкоштовну оцінку, після чого зможете вирішити, чи можливий ремонт приладу за рахунок можливих додаткових витрат, чи буде його утилізація.

Прилад призначений лише для побутового використання і не підходить для комерційного, промислового або торгового використання. Не намагайтеся використовувати цей прилад у будь-який інший спосіб або з будь-якою іншою метою, окрім як за описаним у цій інструкції. Будь-яке інше використання розцінюється як використання не за призначенням або неправильне використання і може призвести до серйозних травм або пошкоджень. Покупець не несе жодних гарантійних зобов'язань, якщо будь-які травми або пошкодження спричинені нецільовим використанням.

GASTROBACK®

GASTROBACK GmbH

Gewerbestraße 20 · 21279 Hollenstedt/Німеччина

Телефон: +49(0) 4165/2225-0 · Факс: +49(0) 4165/2225-29
info@gastroback.de · www.gastroback.de

20250312